Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΤΟΥ ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΥ

Δ. ΣΟΥΡΜΕΛΗ

Ἀγγέλλει ὅτι ἀπὸ τῆς 7 τοῦ μηνὸς τούτου, καθ' ἑκάστην ὥρᾳ 9 — 12 γίγνονται αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητριῶν ἐφ' ὅλον τὸν Σεπτέμβριον καὶ πέραν αὐτοῦ· ἡ δὲ τῶν μαθημάτων διδασκαλία ἄρχεται ἀπὸ τῆς 16 Σεπτεμβρίου, εἰ μή τι κωλύει.

Ἡ ἐσωτερικὴ τοῦ Παρθεναγωγείου διοίκησις καὶ ἡ τῶν κορασίων ἀγωγὴ ἀνετέθη εἰς τὴν Κυρίαν Ἀδαμαντίαν Τόμπρα, συμμαθήτρια καὶ φίλην τῆς ἀειμνήστου συζύγου μου, ἐκ τῶν ἀρχαίων διδασκαλισσῶν, τῶν διὰ πάσης ἀρετῆς κεκοσμημένην.

Ἡ συνεργία τῆς κυρίας ταύτης λογίζεται μέγιστον διὰ τὸ Παρθεναγωγεῖον εὐτύχημα· καθ' ὅσον αἱ τοιαῦται παιδαγωγοί, σεβασταὶ διά τε τὴν ἡλικίαν καὶ τὴν παιδείαν καὶ τὴν μακροτάτην πεῖραν καὶ τὰς παντοίας ἀρετὰς ἀποβαίνουσιν ὁσημέραι λίαν δυσεύρετοι.

Εἰς τὴν ἐνάρετον καὶ πεφωτισμένην ταύτην Κυρίαν ἀνετέθη καὶ ἡ εἰς τὸ εὐρὺ καὶ ὑψαλὸν ἔργον τῆς διοικήσεως τοῦ Παρθεναγωγείου εἰσαγωγὴ τῆς ἐμῆς θυγατρὸς Ζωῆς, ἥτις ἠξιώθη ἐφέτος πτυχίου διδασκαλικοῦ.

Πρὸς ταῖς προϋπαρχούσαις ἀξιολόγοις διδασκαλίσσαις καὶ ἐπιμελητρίαις προσελήφθη βοηθὸς τῆς Κυρίας Ἀδαμαντίας Τόμπρα καὶ ἡ Κυρία Ἑλένη Παραμυθιώτου, γνωστὴ πάσῃ τῇ Κερκύρᾳ ἐπὶ ἠθικῇ αὐστηροτάτῃ καὶ τρόποις εὐγενεστάτοις.

Ἀλλὰ καὶ δευτέρα Γαλλὶς institutrice εὐρείας παιδείας καὶ εὐμεθοδίας ἀπεστάλη ἐσχάτως εἰς τὸ Παρθεναγωγεῖον ἐκ Παρισίων, ἥτις ἐνοικοῦσα καὶ αὐτὴ ἐν τῷ καταστήματι διδάσκει τὴν Γαλλικὴν γλῶσσαν, καὶ ἀσκεῖ τὰς τροφίμους εἰς τὴν συνδιάλεξιν γαλλιστί.

Τὸ πρόγραμμα ἐκτελούμενον ὑπὸ τῶν γνωστῶν καθηγητῶν, διδασκάλων καὶ διδασκαλισσῶν, αὐξεται ἐφέτος διὰ προσθήκης τῶν ὑπὸ τοῦ τῆς 28 Ἀπριλίου ε. ε. Β. διατάγματος μαθημάτων, ἵνα τὸ Παρθεναγωγεῖον συνεχίσῃ τὸ ἀπὸ εἰκοσιπενταετίας διπλοῦν αὐτοῦ ἔργον, ἤτοι τὴν ἀγωγὴν καὶ παίδευσιν τῶν κορασίων ὡς μητέρων, καὶ τὸν καταρτισμὸν αὐτῶν ὡς διδασκαλισσῶν, κατὰ τὸ νεώτερον παιδαγωγικὸν σύστημα, τὸ ὑπὸ τῆς κυβερνήσεως παραδεδεγμένον.

(Ἐκ τοῦ γραφείου τοῦ Παρθεναγωγείου).

Ἡ πολύκροτος δίκη τοῦ

ΜΑΚΡΑΚΗ

ἐξεδόθη εἰς φυλλάδιον

Εὑρίσκεται εἰς τὴν διεκπεραίωσιν τῶν «Νέων Ἰδεῶν».

Ἀποστέλλεται εἰς τὰς ἐπαρχίας καὶ ὁ ἐξωτερικὸν εἰς πάντα ζητήσοντα αὐτὴν δι' ἐπιστολῆς περιεχούσης τὸ ἀντίτιμον εἰς γραμμάτια τραπεζικὰ ἢ γραμματόσημα ἑλληνικὰ ἢ γαλλικά.

ΕΚΤΑΚΤΟΣ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Παρὰ τῇ διεκπεραιώσει ἡμῶν

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ

Le Pandette di Giustiniano. R. G. Pothier 1830............Τόμ. 10 δρ. 50

Recueuil des traités de Commerce et de navigation de la France. Par Hauterive et Cussy 1836.. Τόμ. 10 δρ. 60.

Ἰουλίου Πολυδεύκους Ὀνομαστικόν. Λατινιστὶ καὶ ἑλληνιστί. Τόμ. 2 δρ. 20.

Relation d un Voyage de levant avec plaus des villes et des lieux. Par Tourneffort.......................Τόμ. 3 δρ. 30.

Στράβωνος Γεωγραφικῶν. Κοραῆ. (ΑΩΙΕ).......................Τόμ. 4 δρ. 40.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἡ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατησίων καὶ πέραν τῆς δευτέρας γεφύρας τῆς αὐτῆς ὁδοῦ, οἰκία, εὐρύχωρος ἔχουσα πάντα τὰ χρειώδη διὰ πᾶσαν οἰκογένειαν, εἰς μετρίαν τιμήν. Πληροφορίαι δίδονται εἰς τὸ παντοπωλεῖον τοῦ κ. Ἰω. Σαραντοπούλου.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

ἀπὸ 1 Σεπτεμβρίου ἡ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Αἰόλου καὶ καὶ Μουσαίου οἰκία τῶν κ.κ. Σ. Μανιτάκη καὶ Ν. Δαμασκηνοῦ (πρώην Παρῆς Κυπριάδου) περιέχουσα 7 δωμάτια εὐρυχορότατα, 1 μεγάλην αἴθουσαν, 2 μεγαλοπρεπεῖς εἰσόδους ἐπὶ τῶν ἄνω ὁδῶν, μαγηρεῖον μετὰ μηχανῆς μηχανικοὺς ἀποπάτους πλυσταρεῖα, λουτῆρας, ἀποθήκην καὶ ὑπόγειον (καβὲ) οἴνων, ἄφθονον ὕδωρ πηγαῖον καὶ φρεατιαῖον κτλ. κτλ. Ἡ οἰκία αὕτη εἶναι λίαν κατάλληλος διὰ ξενοδοχεῖον καὶ ἐμπορικὸν κατάστημα, ὑπῆρξε δὲ ὡς τοιαύτη ὑπὸ τοὺς κ.κ. Βερριὲρ καὶ Λευκαδίτην.

Ἡ Διεύθυνσις εἰς τὸν κ. Ν. Δαμασκηνόν, δικηγόρον.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τὸ ἄνω πάτωμα τῆς οἰκίας τοῦ κ. Ν. Ροδολοπούλου, ὁδὸς Ἀκαδημίας.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπὸ 1ης προσεχοῦς Σεπτεμβρίου τὸ ἐπάνω πάτωμα τῆς οἰκίας Κ. Χαραμῆ κειμένης κατὰ τὴν Πλατεῖαν τῆς «Ἐλευθερίας».

ΜΑΘΗΤΗΣ πτωχὸς τοῦ Γυμνασίου ἀναλαμβάνει παραδόσεις ἑλληνικῶν καὶ Μαθηματικῶν ἐπ' ἀμοιβῇ μετρίᾳ. Ἡ διεύθυσις ἐν τῷ Βιβλιοπωλείῳ Καντσουροπούλου.

ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΣΣΑ κεκτημένη δίπλωμα νηπιαγωγοῦ καὶ τοῦ Ἀρσακείου ζητεῖ ἰδιαιτέρας παραδόσεις, ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖον μας.

ΑΜΑΞΑ τετράτροχος μὲ τέσσαρας θέσεις. Δύναται δὲ νὰ ἀφαιρεῖται τὸ ἔμπροσθεν διὰ μηχανισμοῦ καὶ νὰ ὁδηγῆται ἀπὸ ἐντὸς καὶ μὲ θέσιν κινητὴν ὄπισθεν (κασσόνι).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ. Ἐπίσης πωλοῦται καὶ τὰ χάμουρα. Πληροφορίαι εἰς τὸ Καπνοπωλεῖον τοῦ κ. Π. Θεοδωροπούλου παρὰ τὰ Χαυτεῖα.

ΑΜΑΞΑΚΙ τετράτροχον πωλεῖται. Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ Ζυθοπωλεῖον τοῦ κ. Ξ. Βάθη.

Σ. Ν. ΖΑΒΙΤΣΑΝΟΣ

ΦΑΡΜΑΚΕΜΠΟΡΟΣ ΕΝ ΝΑΥΠΛΙΩ

ΚΙΝΙΝΗ

ΧΗΜΙΚΩΣ ΚΑΘΑΡΑ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΝ

Τὸ πρῶτον εἰς τὴν Ἑλλάδα εἰσαχθεῖσα

ΚΟΠΤΕΙ ΤΕΛΕΙΩΣ ΤΟΝ ΠΥΡΕΤΟΝ

Πωλεῖται εἰς ἀγγεῖα τῶν 18 γραμμαρίων

!! Εὐτυχὴς Εὐκαιρία !!

ΑΡΙΣΤΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΥΝΗΓΟΥΣ

Ἅμαξα διὰ Βάρην ἀναχωρεῖ καθ' ἑκάστην εἰς τὰς 10 π. μ. ἐκ τοῦ ἐν τῇ ἀγορᾷ λαχανοπωλείου Δημ. Παππανικολάου ἢ Καμπούρη.

Τιμὴ δι' ἕκαστον ἄτομον μετὰ τῶν κυνηγετικῶν αὐτοῦ ἀποσκευῶν δρ 2:30.

ΚΙΝΙΝΗ ΑΓΓΛΙΚΗ

(γνησία)

εἰς τὸ ἐν Πειραιεῖ κατάστημα

=«ΦΡΑΓΚΙΑΔΟΥ ΚΑΙ ΒΑΜΒΑΚΑ»=

(οἰκία Λουκᾶ Ράλλη)

ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ ΚΑΙ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

Η

ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΙΣ

Ὑπὸ τὴν ἄνω ἐπωνυμίαν κατηρτίσθη ἐν Λαρίσσῃ Ξενοδοχεῖον καὶ Καφενεῖον μετὰ ἑστιατορίου καὶ διαθέτον καὶ 20 δωμάτια ὑπὸ πεπειραμένην διεύθυνσιν ὑποσχομένην περιποίησιν καὶ τροφὴν καθ' ὅλα εὐρωπαϊκάς.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τὰ ἔπιπλα τοῦ Ξενοδοχείου τῶν Παρισίων εἰς συμφέρουσαν τιμὴν πληροφορίαι δίδονται τοῖς βουλομένοις ἀγοράσαι ταῦτα ἐντὸς τοῦ ἰδίου Ξενοδοχείου.

Εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη κατάστημα τοῦ κ. Ἐμμανουὴλ Ἀλεβυζάκη πωλοῦνται καὶ ἐνοικιάζονται κλειδοκύμβαλα καὶ φισαρμόνικαι, παρεχομένης πάσης εὐκολίας εἰς τοὺς προσερχομένους.

ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ ΔΙΑΛΕΚΤΙΚΗ

πρὸς ἐκμάθησιν

ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΚΑΙ ΙΤΑΛΙΚΗΣ

ἐντὸς ἓξ μηνῶν

μετὰ πλήρους διδασκαλίας τῆς ρητορικῆς αὐτῶν

Δίδακτρα προπληρωτέα κατὰ μῆνα

νέαι δραχμαὶ 10

Ι. ΦΩΚΑ-ΖΕΝΟΣ

Διδάκτωρ τοῦ ἐν Ρώμῃ Πανεπιστημίου

29—Ὁδὸς Ἁγίου Κωνσταντίνου—**29**

ΣΗΜ.—Δέχεται προσέτι ὁ αὐτὸς καθηγητὴς οἰκοτρόφους διὰ τὴν πλήρη ἐν ταῖς γλώσσαις ἐξάσκησιν.

ΜΕΓΑ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΕΝ ΚΑΛΑΜΑΙΣ

Η ΘΕΣΣΑΛΙΑ

— παρὰ τῇ κάτω πλατεῖᾳ —

Τὸ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ τοῦτο διευθυνόμενον ὑπὸ τῶν Κυρ. Γεωργ. Ἀντωνοπούλου καὶ Γραμματίκα προμηθευθὲν ἐσχάτως ἐξ Ἀθηνῶν νέον μάγειρον, ὑπόσχεται εἰς τοὺς προσερχομένους μεγίστην καθαριότητα περὶ τὰ φαγητὰ ὑπηρεσίαν πρόθυμον καὶ τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς. Ἐπίσης ἐνοικιάζονται ἐν αὐτῷ δωμάτια μετ' ἐπίπλων.

ΟΡΧΗΣΤΡΑ

Ἡ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ἀγγέλου Καλαμᾶ ὀρχήστρα, γνωστὴ εἰς τὸ κοινὸν τῆς πρωτευούσης, εἰδοποιεῖ, ὅτι ἀπὸ τοῦδε, ἀντὶ τοῦ διευθύνοντος Ἀγγέλου Καλαμᾶ διορισθέντος ἀρχιμουσικοῦ εἰς τὸ πλοῖον «Μιαούλης» ἀναλαμβάνει τὴν διεύθυνσίν της ὁ ἀδελφός του Νικόλαος Καλαμᾶς.

Ὁ αὐτὸς ἐπίσης διαθέτει καὶ ὥρας παραδόσεων (Βιολίου, Κιθάρας καὶ Μαντολίνου) δι' ὅλως ἰδιαιτέρας καὶ εὐμεθόδου διδασκαλίας.

Τιμαὶ μέτριαι.

Οἱ βουλόμενοι ἀποτανθήτωσαν εἰς τὸ ἐν συνοικίᾳ Νεαπόλεως κουρεῖον του, (ὁδὸς Σόλωνος ἀριθ. 71) ὅπου εὑρίσκεται καθ' ἑκάστην.

Διὰ δὲ τοὺς ἐν Πειραιεῖ ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ τυπογραφεῖον τῆς «Σφαίρας».

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΟΜΒΡΕΛΛΩΝ

ΑΔΕΛΦΩΝ ΤΣΙΜΩΝΙΔΗ

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Ἀπέναντι τοῦ σιδηροδρομικοῦ σταθμοῦ.

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΑΥΤΟΥ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Ὁδὸς Αἰόλου

ὑπὸ τὸ Ξενοδοχεῖον ἡ «Massalia»

Παντὸς εἴδους καὶ πάσης ποιότητος ὀμβρέλλαι

ΜΕΤΑΞΩΤΑΙ, ΠΟΜΠΑΔΟΥΡ, ΒΡΕΞΙΛΙΕΝ, ΣΑΤΕΝ, ΜΑΛΛΙΝΑΙ, ΒΑΜΒΑΚΕΡΑΙ κλ. κλ.

Πώλησις χονδρικὴ καὶ λιανικὴ

ΤΙΜΑΙ ΩΡΙΣΜΕΝΑΙ

καὶ κατὰ 30 % εὐθηνότεραι τῶν Εὐρωπαϊκῶν

Κομψότης μετὰ στερεότητος

Ταχίστη ἐκτέλεσις τῶν παραγγελειῶν εἰς ποσότητας μεγάλας ἢ μικράς.

!! Ἔλθετε καὶ ἴδετε !!

ΩΡΟΛΟΓΟΠΟΙΕΙΟΝ

Π. ΨΙΜΙΚΑΚΗ.

96.—Ὁδὸς Αἰόλου.—**96.**

Διὰ τοῦ τελευταίου ἐξ Εὐρώπης ἀτμοπλοίου, ἐκομίσθησαν εἰς τὸ ρηθὲν κατάστημα, διάφορα εἴδη ὡρολογίων τοῦ κόλπου, τραπέζης καὶ τοίχου ὡς καὶ ἐγερτήρια, εἰς τιμὰς συγκαταβατικάς, ἤτοι:

Χρυσᾶ τοῦ κόλπου παντὸς εἴδους ἀπὸ δρ. 60 καὶ ἄνω. Ἀργυρᾶ ἐπίσης παντὸς εἴδους ἀπὸ δραχ. 25 καὶ ἄνω. Τῆς τραπέζης παντὸς εἴδους ἀπὸ δρ. 60 καὶ ἄνω. Τοῦ τοίχου παντὸς εἴδους ἀπὸ δραχ. 15 καὶ ἄνω. Τοῦ τοίχου κούκους ἀπὸ δραχ. 25 καὶ ἄνω. Ἐγερτήρια παντὸς εἴδους ἀπὸ δραχ. 12 καὶ ἄνω.

ΤΗι ΚΑΛΛΑΙΣΘΗΣΙΑι

ΕΠΙΠΛΟΠΩΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΕΠΙΠΛΟΤΕΧΝΕΙΟΝ

Ἀρ. **10**—ΟΔΟΣ ΣΤΑΔΙΟΥ—Ἀρ. **10**

Ὁ κ. Λ. Χάυμανν λαμβάνει τὴν τιμὴν νὰ γνωστοποιήσῃ τῇ πολυαρίθμῳ πελατείᾳ του, ὅτι ἐπέστρεψεν ἀπὸ τῆς εἰς Εὐρώπην περιοδείας του, προμηθευθεὶς ἐκεῖθεν νεώτατα τοῦ εἴδους του ἀντικείμενα.

Ἐντὸς μικροῦ τὰ καταστήματά του θὰ περιλαμβάνωσι πλουσιώτατα ἔπιπλα αἰθουσῶν, ἑστιατορίων καὶ κοιτώνων.

Οἱ πελάται θέλουσιν εὑρίσκει ἐν αὐτοῖς ὑφάσματα κάλλιστα παραπετασμάτων, νεώτατα ἔπιπλα καὶ ἀντικείμενα διάφορα τῶν τελευταίων νεωτερισμῶν ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων ἐν Παρισίοις οἴκων.

Γνωστοποιεῖ δὲ τῷ κοινῷ, ὅτι ὅπως γίνεται ἐν Παρισίοις ἀναλαμβάνει ἐργολαβικῶς μετακομίσεις καὶ τὴν πλήρη διασκευὴν τῶν νέων οἰκημάτων καὶ τὴν ἐν αὐτοῖς ἁρμοδίαν τῶν ἐπίπλων τοποθέτησιν ἐπὶ ἐγγυήσει ἀντὶ ἀμοιβῆς προσυμπεφωνημένης.

ΑΓΓΛΙΚΗ ΝΑΥΤΙΚΗ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

(ΑΝΩΝΥΜΟΣ)

—«RELIANGE»—

Κεφάλαιον Ἀγγλικῶν λιρῶν

400,000

ΕΝ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛῌ.

Ἡ Ἀγγλικὴ αὕτη Ἑταιρία δέχεται ἀσφαλείας ἐπὶ μετρίοις ὅροις κατὰ τῶν θαλασσίων κινδύνων ἐπὶ φορτίων δι' ἀτμοπλοίων, πλοίων καὶ πλοιαρίων. Πᾶσα ἀπαίτησις κατὰ τῆς Ἑταιρίας ἱκανοποιεῖται ἐνταῦθα ἀμέσως καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐκπτώσεως.

Αἱ ἀσφάλειαι ἐνεργοῦνται:

Πάτραις παρὰ τῷ κ. Δ. Ἀγγελοπούλῳ.
Κύμῃ » » » Γ. Μαρίνῳ
Πειραιεῖ » » » Κυριακῷ καὶ Σία.
Σύρῳ » » » Βκτ. Παδοβᾶ.
Ζακύνθῳ » » » Γαβρ. Μακρῆ.

Ι. Ε. Μάσσων

Πράκτωρ ἐν Ἀθήναις.

ΦΑΡΜΑΚΕΜΠΟΡΕΙΟΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Ν. ΑΙΓΙΝΗΤΟΥ

3 Ὁδὸς Κολοκοτρώνη 3

Ἐκομίσθησαν καὶ πωλοῦνται συγκαταβατικῶς πάντα τὰ φυσικὰ καὶ χημικὰ προϊόντα. Πρὸς τούτοις, **Ἐγκόλπια** ἰατρικά. **Μητροσκόπια, Κολεοσκόπια, Στηθοσκόπια, Θερμόμετρα** ἰατρικά, **Ἐγχυτήρια** τοῦ Πραβάζ, **Σικυοσχάσται, Καυτηριοφόρα, Βελόναι** χειρουργικαί, **Καθετῆρες** Νο 1—12, **Μητρεγχύται, Ψυχαστῆρες, Πεσσοί, Σωλῆνες** ἐλαστικοί, **Κλύσματα** διὰ πᾶσαν χρῆσιν, **Θερμόμετρα** λουτρῶν, **Θηλαὶ** μαστῶν ἐλαστικαί, **Θήλαστρα, Γαλακτουλκοὶ** ὑέλινοι καὶ ἐλαστικοί, **Ὀμφαλοεΐδεσμοι, Κηλεπίδεσμοι** καὶ ἀναζῶστροι, **Κύστεις** διὰ πάγον, **Προσκεφάλαια** ἐλαστικά, **Περικνημῖδες** καὶ **ζῶναι** ἐλαστικαί, **Οὐροδόχοι** ἐλαστικοί, **Ζυγοί**, σταθμά, **κοχλιάρια** καὶ σπάθαι ὀστέϊνα.

ΖΥΘΟΠΩΛΕΙΟΝ

Ξ. ΒΑΘΗ

ἑκάστη φιάλη λεπτὰ 40

Πρὸς εὐκολίαν τῶν οἰκογενειῶν, ξενοδοχείων, καφενείων κλπ. ἔχει **Ἀποθήκην Ζύθου** εἰς τὸ κατὰ τὰ Χαυτεῖα παράρτημα αὐτοῦ· αἱ παραγγελίαι ἐκτελοῦνται δι' ἐπίτηδες ὑπηρέτου, ὅστις μεταφέρει τὸν ζῦθον καθ' ἑκάστην εἰς τὰς οἰκίας καὶ τὰ καταστήματα.

Δέχεται παραγγελίας ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ὅπου προσεγγίζουν ἀτμόπλοια.

Πωλεῖ καὶ **ζυθόχορτον** διὰ τοὺς πάσχοντας τὸν στόμαχον καὶ μαγιὰ μπύρας.

ΖΥΘΟΠΩΛΕΙΟΝ

Ξ. ΒΑΘΗ

ἑκάστη φιάλη λεπτὰ 40

ΓΡΑΦΕΙΟΝ 26—Ὁδὸς Σοφοκλέους—26.

ΝΕΑΙ ΙΔΕΑΙ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ 26—Ὁδὸς Σοφοκλέους—26

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΘ' ΕΚΑΣΤΗΝ ΠΛΗΝ ΤΩΝ ΚΥΡΙΑΚΩΝ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΛΕΠΤΑ 5

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐν Ἀθήναις ἐτησία...........	Δραχ. ν. 12
Ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις.........	» » 16
Ἐν τῇ Τουρκίᾳ.............	Λ. Τουρ. 1
Ἐν τῷ λοιπῷ ἐξωτερικῷ......	Φράγκα 25

ΕΤΟΣ Δ'.—ΑΡΙΘΜΟΣ 1032

ΑΘΗΝΗΣΙ, — 12 Σεπτεμβρίου 1881 — ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΙΣ

Δι' ἕκαστον στίχον .... Λ. 50

Διαρκεῖς ἀγγελίαι κατ' ἀποκοπήν.

Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

Αἱ πληρωμαὶ γίνονται ἐν Ἀθήναις.

Ἡ δύναμις τῶν πραγμάτων εἶναι μεγαλειτέρα τῆς δυνάμεως τῶν προσώπων. Ὅλους αὐτούς, τοὺς ὁποίους βλέπετε ἐγείροντας τὸν θρόνον αὐτῶν ἐπὶ τοῦ στήθους τῆς κοιμωμένης Ἑλλάδος, δὲν χρειάζεται παρὰ μία ἐκ τοῦ στήθους αὐτοῦ πνοή, ἵνα διασκορπίσῃ συντρίμματα καθ' ὅλας τὰς διευθύνσεις. Διότι ὁ λέων κοιμᾶται, εἶπον μεταξὺ αὐτῶν λέων δὲν ὑπάρχει, καὶ ὁμοιάζουν τὰς ἀλώπεκας, τὰς ὁποίας ὁ μῦθος συναθροίζει πέριξ τοῦ κεκμηκότος μεγάλου θηρίου τῶν δασῶν. Χορεύσατε ἀλώπεκες πέριξ τοῦ κεκμηκότος λέοντος, μεταχειρισθῆτε ὅλα τὰ μέσα τῆς πονηρίας, ποτὲ δὲν θὰ εἴπομεν, ὅτι εἶσθε ἐκεῖνοι, οἱ ὁποῖοι θὰ κληρονομήσητε τὴν Ἑλλάδα. Δὲν χρειάζεται παρὰ μία πνοή, καὶ ὡς καπνὸς θέλετε ἐξαφανισθῆ ἐκ τοῦ θριάμβου τῆς πονηρίας σας.

Δὲν ὑπάρχει θεσμός, τὸν ὁποῖον νὰ μὴ ἐκηλιδώσατε καὶ νὰ μὴ ἐμυκτηρίσατε. Προσέρχεσθε εἰς τὰ ἅγια τῆς πολιτείας, ἀνταλλάσσοντες μεταξὺ ὑμῶν βλέμματα μαρτυροῦντα τὸν προμελετημένον στοχασμόν σας. Ἀλλοίμονον εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι σᾶς πιστεύουσι μέχρι τέλους. Ἀφοῦ καταφάγητε τὸν καρπὸν τῆς πολιτείας, θέλετε καταφάγει κατόπιν αὐτούς, καὶ ἐπὶ τέλους θὰ μονομαχήσητε πρὸς ἀλλήλους τὴν φοβερὰν μονομαχίαν τῶν ἀνθρωποφάγων ὀδόντων. Αὐτὴ εἶναι ἡ εἱμαρμένη σας. Πρὸ καιροῦ δὲ ἠθέλετε φάγει ὁλόκληρον τὸ ἔθνος, ἐὰν ἠδύνασθε νὰ τὸ χωνεύσητε.

Μεταξὺ ἡμῶν καὶ ὑμῶν δὲν ὑπάρχει τόπος, ἵνα στηθῇ γέφυρα. Ὁ ἀγὼν δὲν πρόκειται περὶ Ἀρχῆς, ἀλλὰ περὶ ἐξαγνισμοῦ. Δυνατὸν νὰ ὑπάρχουν διάφορα συστήματα ἐν τοῖς ὀργανισμοῖς τῶν ἐλευθέρων πολιτειῶν· ἀλλ' ἐκεῖνο τὸ τετριμμένον σύστημα τοῦ ἀναβαίνειν καὶ καταβαίνειν ἐπὶ τῆς αὐτῆς κλίμακος, καὶ ὅταν ἀκόμη αὕτη ἦναι ἀπὸ κεφαλῆς μέχρι ποδῶν μεμολυσμένη, φαίνεται εἰς ἡμᾶς ὅτι δὲν εἶναι πλέον τοῦ παρόντος καιροῦ. Ὑπάρχει ἐν Ρώμῃ εἰς μίαν ἐκκλησίαν ἡ Santa Scala, ἡ ἁγία δηλαδὴ κλίμαξ, τὴν ὁποίαν οἱ δεισιδαίμονες παπολάτραι ὑπολαμβάνουσιν ὡς τὴν κλίμακα τοῦ Πιλάτου, εἰς τοὺς πόδας τῆς ὁποίας ἐδικάσθη ὁ Ἰησοῦς. Καὶ ἀναβαίνουν οἱ πιστοί, καὶ ἀναβαίνουν γονυκλιτεί, τὰ μάρμαρα τρίβονται καὶ ἐπὶ τέλους τὸ πνεῦμα ἤρχισε νὰ φωτίζῃ τοὺς πόδας, οἱ ὁποῖοι, ἐρωτήσατε τὸν θυρωρὸν τῆς ρωμαϊκῆς ἐκκλησίας, δὲν περνοῦν πλέον τὸν οὐδὸν αὐτῆς. Τοιαύτη εἶναι ἡ τύχη ὅλων τῶν προλήψεων, τοιαύτη ἀφεύκτως θὰ ἦναι καὶ ἡ τῶν ὑμετέρων τύχη. Ἐστήσατε μίαν κλίμακα, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἐναπεθέσατε μολύσματα ἐπὶ μολυσμάτων, καὶ τώρα ὑπὸ τὸ βάρος τῶν ἀνομιῶν ὑμῶν ὁ σάραξ κατατρώγει πανταχόθεν καὶ τὰς βάσεις καὶ τὰς βαθμίδας αὐτῆς.

Ἐὰν ἦτο δυνατὸν νὰ παραστήσῃ τις γραφικῶς τὴν διοικητικήν σας παράταξιν, δὲν ἔπρεπε παρὰ νὰ ζωγραφήσῃ τὴν κλίμακά σας ταύτην καὶ νὰ προσκαλέσῃ τὸν Λαὸν νὰ ἀτενίσῃ ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἀναβαίνουν καὶ καταβαίνουν. Ἤθελε κυριεύσει τοὺς πάντας ἔκπληξις, πῶς τόσον μηδαμινοὶ θνητοὶ προσέδεσαν τόσον σφιγκτὰ εἰς τὰς χεῖρας αὐτῶν τὰς ἡνίας τῆς ἐπικρατείας· Καὶ ἡ ἔκπληξις ἤθελεν ἑκατονταπλασιασθῇ, ἐὰν εἷς δάκτυλος ἐδείκνυε, πρὸς τὸν συναθροισμένον Λαὸν ἕκαστον ἄτομον τῶν ἀναβοκαταβαινόντων τὴν μεμολυσμένην κλίμακά σας. Παρατηρήσατε αὐτὸν τὸν ἅρπαγα τῶν δημοσίων γαιῶν, παρατηρήσατε αὐτὸν τὸν καλπονοθευτὴν τῶν δημοσίων θελήσεων, παρατηρήσατε αὐτὸν τὸν πωλητὴν τῆς δικαιοσύνης, παρατηρήσατε τὰς χεῖρας ἐκείνων, αἱ ὁποῖαι ἔγειναν ἀντλίαι ἐπὶ τοῦ δημοσίου θησαυροῦ, παρατηρήσατε ἐκεῖνον ὅστις εἶναι μεσίτης αἰσχρῶν καὶ ἀνηθίκων, παρατηρήσατε αὐτὸ τὸ σκυλολόγιον, τὸ ὁποῖον ἐν μέθῃ καὶ κραιπάλῃ ἀναβαίνει καὶ καταβαίνει τὴν σεσηπυῖαν τῆς πολιτείας κλίμακα! Φαντασθῆτε τὴν φρίκην, ἥτις ἐν τοιαύτῃ ἡμέρᾳ θέλει καταλάβει τοὺς ἐργατικοὺς πολίτας. Καθ' ὃν χρόνον οὗτοι ἐργάζονται ἵνα πληρώσουν τὰ ταμεῖα τῶν δημοσίων θησαυρῶν, ἡ συμμορία ἐσχεδίαζε τὴν ἐκτύλιξιν τῶν ἐγκλημάτων της. Καθ' ὃν χρόνον οἱ πολῖται ἐπίστευον εἰς τὴν τιμήν, ἡ ἀτιμία ἐγέλα ὑπὸ τὸν σατανικὸν μύστακά της. Καὶ θὰ εἴπῃ ὁ Λαός, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ τῆς κρίσεως: Λοιπὸν διὰ τοιούτους ἀνθρώπους ἐσχίζομεν τὰς θαλάσσας οἱ ναυτικοί, ἐσκάπτομεν διὰ τῶν ὀνύχων τὴν γῆν οἱ γεωργοί, ἀνελυόμεθα πέριξ τῶν βιομηχανικῶν καμίνων οἱ βιομήχανοι, ἐτυλονόμεθα ἐν τῇ ἀδιαλείπτῳ ἐργασίᾳ, ἀφαιροῦμεν τὸν ἄρτον ἀπὸ τὰ τέκνα μας καὶ ἐποτίζομεν τὰς οἰκογενείας μας τὴν πικρίαν τῶν στερήσεων, ἵνα παχύνωνται τόσοι καὶ τόσοι τοῦ ἔθνους λιμεῶνες;

Καὶ ἡ ἀλήθεια θὰ πάρῃ τότε τὸν δρόμον της, ἡ δικαιοσύνη θὰ δείξῃ τὴν ἱλαρὰν καὶ ἀποφασιστικὴν μορφήν της, καὶ ὁ ἐξιλασμὸς θὰ ἀρχίσῃ καὶ θὰ συντελεσθῇ. Ἡ βασιλεία τῶν διεφθαρμένων εἶναι μετρημένη καθ' ὅλας τὰς ἐποχὰς καὶ καθ' ὅλας τὰς χώρας. Εἶναι μετρημένη καὶ παρ' ἡμῖν, ἡ δὲ ἱστορία εἶναι πλήρης τῶν περιόδων, κατὰ τὰς ὁποίας τὰ μέτρα συναθροίζονται, οἱ ἰσολογισμοὶ δίδονται καὶ ἡ ἐκκαθάρισις τελειοῦται.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ῥωσσία.

Ἐν τῇ ἀγορᾷ τῆς Βεδὲλ ἐτοιχοκολλήθησαν ἀπειλητικαὶ προκηρύξεις κατὰ τῶν Ἰουδαίων. Ὁ στρατὸς καὶ ἡ ἀστυνομία κατώρθωσεν νὰ προλάβωσι τὰς ἀταξίας.

Νότιος Ἀφρική

Ἡ χώρα τῶν Ζουλοὺ ἀνακινεῖται. Ὁ Ἰω. Δοὺν μετὰ 4,000 ὀπαδῶν κατετρόπωσε τὸν Σετιμέλαν ὅστις εἶχεν ἀντιστῇ κατὰ τοῦ ἄγγλου τοποτηρητοῦ. Μεγίστη ἀμφιβολία ὑφίσταται ὡς πρὸς τὴν τήρησιν τῆς εἰρήνης ἐν τῇ χώρᾳ, ὑπάρχει δὲ ἰσχυρὰ πεποίθησις ὅτι ἐὰν ἀπολυθῇ ὁ Σεκοτσένος καὶ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν πατρίδα του, δὲν θὰ παραταθῇ πολὺ ἡ αἰχμαλωσία τοῦ Σετεβάγιο.

Γερμανία.

Κατὰ τὸν ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴν τοῦ «Πεσταίου Λόυδ» ἡ εἰς Δανίσκην συνάντησις δὲν ἐγένετο ἐξ ὑπογυίου, ἀλλὰ παρεσκευάσθη πρὸ πολλοῦ. Περὶ τὰς ἀρχὰς αὐγούστου ὁ στρατηγὸς Μόλτκε, ἐπωφελούμενος τὰς διακοπάς, περιηγήθη Νορβηγίαν καὶ Σουηδίαν, διέτριψε δὲ τρεῖς ἑβδομάδας ἐν Κοπεγχάγῃ, ὅπου διελέχθη πολλάκις τῷ βασιλεῖ καὶ τοῖς ὑπουργοῖς. Κατόπιν ὁ βασιλεὺς Χριστιανὸς μετέβη εἰς Πετερχὸβ πρὸς ἐπίσκεψιν τοῦ γαμβροῦ του Τσάρου, ὁ δὲ εἰς Βερολῖνον ὑποστρέψας Μόλτκε διελέχθη ἐπανειλημμένως τῷ αὐτοκράτορι. Ἡ συνάντησις λοιπὸν προῆλθεν οὐ μόνον ἐκ τοῦ Τσάρου ἀλλ' ἐκ τῆς προθυμίας τοῦ Γουλιέλμου νὰ παροτρύνῃ τὸν αὐτοκρατορικὸν ἀνεψιόν του εἰς διάβημα, ἔλεγχον ἄτοπον καὶ ἐπικίνδυνον τὴν πρὸς τὴν Γερμανίαν ἔχθραν τῆς Ῥωσσίας. Ὅτι ὁ Βίσμαρκ διενήργησε πάντα ταῦτα, μαρτυρεῖ καὶ ἡ περίπτωσις, ὅτι ὁ Ἀλέξανδρος Γ' ἐδέξατο τὴν συνάντησιν ἐπὶ τῷ ὅρῳ νὰ παρευρεθῇ εἰς αὐτὴν ὁ γερμανὸς ἀρχιγραμματεύς.

6 =ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ "ΝΕΩΝ ΙΔΕΩΝ"= 6

VICTOR HUGO

ΟΙ ΑΘΛΙΟΙ

Μετάφρασις ἐπιδιωρθωμένη

Ι. ΙΣΙΔΩΡΙΔΟΥ ΣΚΥΛΙΣΣΗ.

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ — ΒΙΒΛΙΟΝ ΠΡΩΤΟΝ

ΦΑΝΤΙΝΑ — **ΔΙΚΑΙΟΣ**

Συνέβη ποτὲ νὰ τὸν ἐρωτήσῃ ἀγαθός τις ἐφημέριος, δὲν ἐνθυμοῦμαι πλέον τίνος χωρίου, (καὶ τὸν ἠρώτησεν ἴσως κατὰ παρακίνησιν τῆς κυρᾶς Δοξαστῆς), ἂν ἔπραττε φρονίμως ν' ἀφίνῃ ἡμέραν καὶ νύκτα ἀνοικτὴν τὴν θύραν του, εἰς τὴν διάκρισιν τοῦ θέλοντος νὰ εἰσέλθῃ, καὶ ἂν δὲν ἐφοβεῖτο μήποτε συμβῇ τι δυστύχημα εἰς μίαν οἰκίαν ὅλως ἀπροφύλακτον. Ὁ ἐπίσκοπος ἤψατο τοῦ ὤμου τοῦ ἱερέως μετὰ προσηνοῦς τινος σοβαρότητος, καὶ ἀπεκρίθη· «Ἐὰν μὴ Κύριος φυ»λάσσῃ οἶκον, μάτην ἠγρύπνησαν οἱ φυλάσσοντες.»

Ἔπειτα μετέβη εἰς ἄλλην ὁμιλίαν.

Συνεχῶς ἔλεγεν· «Ὑπάρχει καὶ ἀνδρία τοῦ ἱερέως, καθὼς »ὑπάρχει ἀνδρία τοῦ χιλιάρχου τῶν δραγόνων, εἰς τὰ στρα»τεύματα. «Μὲ τὴν διαφοράν, προσέθετεν, ὅτι ἡ ἰδική μας »πρέπει νὰ ἦνε ἤρεμος.»

Ζ'.

Ο ΚΡΑΒΑΤΤΑΣ.

Ἐδῶ εὑρίσκει φυσικῶς θέσιν γεγονὸς ὃ ὀφείλομεν νὰ μὴ παρατρέξωμεν, ἐπειδὴ ἐξ αὐτοῦ φαίνεται κάλλιον οἷος ἄνθρωπος ἦτον ὁ ἐπίσκοπος Δ...

Μετὰ τὴν καταστροφὴν τῆς ληστρικῆς συμμορίας τοῦ Γασπάρδου Βέσου, εἷς ἐκ τῶν πρωτοπαλληκαρίων του, Κραβάττας καλούμενος, κατέφυγεν εἰς τὰ βουνὰ καὶ ἐπί τινα καιρὸν ἐκρύπτετο μὲ τοὺς σὺν αὐτῷ διασωθέντας ὀλίγους εἰς τὴν κομητείαν τῆς Νικαίας· ἔπειτα εἶχε μεταβῆ εἰς τὸ Πεδεμόντιον, καὶ αἰφνιδίως ἐνεφανίσθη πάλιν εἰς τὴν Γαλλίαν. Τὸν εἶχον ἰδῆ εἰς διάφορα μέρη. Ἐκρύπτετο εἰς τὰ σπήλαια, καὶ ἐκεῖθεν κατέβαινε καὶ ἐλυμαίνετο τὰ χωρία. Προέβη μάλιστα μέχρι τοῦ Ἐμβρυνίου· ἐκεῖ εἰσέδυσε μίαν νύκτα εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῆς μητροπόλεως καὶ ἐσύλησεν ὅσα ὑπῆρχον εἰς τὸ σκευοφυλάκιον τοῦ ναοῦ. Ὁ κόσμος κατεθλίβετο ὑπὸ ταύτης τῆς μάστιγος. Οἱ χωροφύλακες ἐζήτουν ἐπὶ ματαίῳ τὰ ἴχνη τοῦ ληστοῦ· αὐτὸς πάντοτε τοὺς διέφευγεν, ἐνίοτε μάλιστα καὶ ἀντεπολέμει ἀναφανδόν. Ἦτον ὁ ἄθλιος τολμηρότατος.

Ἔρχεται ὁ ἐπίσκοπος ἐκ περιοδίας εἰς τὸ Ἐμβρύνιον, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ τρόμου τούτου τῶν κατοίκων. Ὁ δήμαρχος πορεύεται εἰς ἐπίσκεψίν του καὶ πολὺ τὸν παρακαλεῖ νὰ μὴ προχωρήσῃ περαιτέρω, οὐδ' ἂν παρελάμβανε χωροφύλακας νὰ τὸν συνοδεύσωσι, διότι θὰ ἐξετίθετο ἡ ζωὴ τριῶν ἢ τεσσάρων δυστυχῶν ἀνθρώπων ἀνωφελῶς εἰς κίνδυνον.

— Διὰ τοῦτο λοιπόν, εἶπεν ὁ ἐπίσκοπος, ἐγὼ θὰ προχωρήσω ἄνευ συνοδίας.

— Τί λέγετε, δέσποτά μου; ἀνέκραξεν ὁ δήμαρχος.

— Τόσον καλὰ λέγω, ὥστε κατ' οὐδένα τρόπον δέχομαι χωροφύλακας· μάλιστα δὲ καὶ ἀναχωρῶ ἐντὸς μιᾶς ὥρας.

— Θ' ἀναχωρήσετε;

— Θ' ἀναχωρήσω.

— Μόνος;

— Μόνος.

— Ἆ! αὐτό, δεσπότη μου, δὲν θὰ τὸ κάμετε.

— Ἐκεῖ ἐπάνω, εἰς τὸ βουνόν, ὑπέλαβεν ὁ ἐπίσκοπος, εὑρίσκεται ταπεινός τις μικρὸς δῆμος ἀπὸ τόσας ψυχάς, τὰς ὁποίας ἐπέρασαν τρία ἔτη ἀφοῦ δὲν εἶδα. Εἶναι φίλοι μου καλοί· βοσκοί· ἥμεροι, χρηστοὶ ἄνθρωποι. Ἔχουν αἶγας καὶ φυλάττουν· εἰς τριάντα μόλις ἡ μία νὰ εἶναι ἰδική των. Ἐξεύρουν καὶ κατασκευάζουν κάποιας ταινίας ἀπὸ μαλλὶ διαφόρων χρωμάτων, καὶ παίζουν ἤχους τοῦ βουνοῦ μὲ τινας μικροὺς αὐλούς. Ἔχουν οἱ αὐλοὶ των ἐξ ὀπάς. Αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι ἔχουν χρείαν νὰ τοὺς ὁμιλῇ τις ἀπὸ καιρὸν εἰς καιρὸν περὶ τοῦ παναγάθου Θεοῦ. Τί θὰ ἔλεγαν περὶ τοῦ ἐπισκόπου των, φοβουμένου τοὺς λῃστάς; Τί θὰ ἔλεγαν ἂν δὲν ὑπήγαινα;

— Ἀλλά, δεσπότη μου, οἱ λῃσταί;...

— Ναί, τῷόντι οἱ λῃσταί. Ἔχετε δίκαιον. Πιθανὸν νὰ τοὺς ἀπαντήσω, εἰς τὸν δρόμον μου· ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ θὰ ἔχουν χρείαν νὰ τοὺς ὁμιλήσῃ τις περὶ Θεοῦ.

— Ἀλλ' αὐτὴ εἶναι συμμορία, δεσπότη μου! ἀγέλη ἀπὸ λύκους.

— Ἴσα, κύριε δήμαρχε, τούτου ἴσως τοῦ ποιμνίου μὲ κατέστησε ποιμένα ὁ Ἰησοῦς Χριστός. Τίς οἶδε τὰς ὁδοὺς τῆς θείας Προνοίας;

— Δεσπότη μου, θὰ σᾶς ἀπογυμνώσουν.

— Δὲν φέρω μαζῆ μου τίποτε.

— Θὰ σᾶς φονεύσουν.

— Νὰ φονεύσουν ἕνα γέροντα ἱερέα πένητα, ὅστις περνᾷ μουρμουρίζων τὰ παπαδικά του μέσα εἰς τὰ χείλη του; Καὶ τί θὰ καταλάβουν;

— Ὁ Θεὸς μὴ τὸ δώσῃ, νὰ τοὺς ἀπαντήσετε.

— Θὰ τοὺς ζητήσω ἐλεημοσύνην διὰ τοὺς πτωχούς μου.

— Δεσπότη μου, μὴ ὑπάγετε, δι' ἀγάπην Θεοῦ! θὰ κινδυνεύσετε τὴν ζωήν σας.

— Κύριε δήμαρχε, εἶπεν ὁ ἐπίσκοπος, ἂν ἦναι δι' αὐτὸ καὶ μόνον, ἐγὼ δὲν ἐγεννήθην εἰς τὸν κόσμον ὅπως φυλάττω τὴν ζωήν μου, ἀλλ' ὅπως φυλάξω ψυχάς.

Ἐδέησε νὰ τὸν ἀφήσωσι νὰ πράξῃ ὡς ἐβούλετο. Ἀνεχώρησε συνοδευόμενος ὑφ' ἑνὸς παιδίου, ὃ ἔστερξε νὰ παραλάβῃ ὡς ὁδηγόν. Ἡ ἐπιμονή του κατεπτόησε τὸν τόπον.

Δὲν ἠθέλησε νὰ συμπαραλάβῃ οὔτε τὴν ἀδελφήν του, οὔτε τὴν κυρὰν Δοξαστήν. Διέβη τὸ ὄρος ἐπὶ ἡμιόνου· δὲν ἀπήντησε ψυχὴν καθ' ὁδόν, καὶ ἀφίχθη σῶος καὶ ἀβλαβὴς εἰς τοὺς «καλούς φίλους του» τοὺς αἰπόλους. Διέτριψε δεκαπέντε ἡμέρας μεταξὺ των, διδάσκων, ἐξομολογῶν, κατηχῶν, νουθετῶν. Ἐγγίζων εἰς τὴν ἀναχώρησίν του, ἠθέλησε καὶ νὰ λειτουρ-

Ἀγγλία.

Τὴν προκειμένην ἀγόρευσιν τοῦ Γρὰντ Δοὺφ σχολιάζων εὐφήμως ὁ «Χρόνος» ἐπιλέγει. «Ἐπὶ τῶν ἀποικιῶν ὁ ῥήτωρ ἠρκέσθη εἰς ἓν μόνον θέμα, τὸ τῆς ἀτυχοῦς Κύπρου, ἐκφράσας ἐπὶ τῶν τυχῶν καὶ τῶν δυσχερειῶν τῆς νήσου τὴν αὐτὴν γνώμην, ἣν καὶ ἡμεῖς ἀνυποστόλως ἐξηνέγκαμεν πρὸ πολλοῦ. Οὐδεμία ἐλπὶς κυβερνήσεως οἴκοθεν ἀγαθῆς, ἄνευ διαρκῶν ἐπιχορηγήσεων παρὰ τοῦ John Bull. Διὰ τῶν 80,000 οὐδὲ ἀποικίαν τριτοβάθμιον δυνάμεθα νὰ τὴν ἀποδείξωμεν· ὡς δὲ ὀρθότατα παρατηρεῖ ὁ τέως ὑφυπουργός, τὸ ἀγγλικὸν ἔθνος δὲν ἀρκεῖται, ἄχρις οὗ τὴν ἴδῃ ἀναβιβαζομένην εἰς τὸν τρίτον τοὐλάχιστον βαθμόν. Περὶ τοῦ λιμένος ἐν Ἀμμοχώστῳ, οὗ τινος τὰς δαπάνας ὁ ναύαρχος Χόρνβυ προϋπελογίσατο εἰς 200,000 λιρῶν, ὁ Γρὰντ Δοὺφ διατείνεται, ὅτι μόλις θὰ ἀρκέσωσιν 750,000. Οὐδεμίαν προτείνει αὐτὸς νέαν περὶ Κύπρου πολιτικήν· φρονεῖ δὲ δὲ μόνον, ὅτι ὅσῳ καταφανέστερα εἰς τὴν ἀγγλικὴν διάνοιαν γίνονται τὰ γεγονότα καὶ οἱ ὅροι τῆς κατοχῆς, τοσούτῳ τάχιον ἡ δημοσία γνώμη θὰ δυνηθῇ νὰ ἀποφασίσῃ τί θὰ πράξῃ περὶ αὐτῆς».

Τουρκία

Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀνταποκριτὴς τῶν «Καιρῶν» τοῦ Λονδίνου ἐπιστέλλει τὰ ἑξῆς ἀπὸ 19 Σεπτεμβρίου (ε. ν.) Τὸ νὰ ἀποσύρῃ κατὰ τύπους ἡ Πύλη τὸ ζήτημα τοῦ κυμαινομένου χρέους καὶ τῆς πολεμικῆς ἀποζημιώσεως πρὸς τὴν Ῥωσσίαν ὑπὸ τῆς Πύλης ἐκ τῆς συζητήσεως τῆς Διεθνοῦς ἐπὶ τοῦ Δημοσίου χρέους ἐπιτροπείας εἶναι σπουδαιότατον γεγονὸς καὶ ἀποδεικνύει τὴν ἐπιθυμίαν τῆς Αὐτοκρατορικῆς κυβερνήσεως πρὸς φιλικὴν συνεννόησιν μετὰ τῶν κατόχων χρεωγράφων. Εἶναι ὅμως μεγάλη ἀπάτη νὰ φαντάζηταί τις, ὡς πράττουσι τινές, ὅτι ἡ αἰσία ἔκβασις τῶν διαπραγματεύσεων ἐξησφαλίσθη. Καὶ αὐτοὶ οἱ ξένοι πληρεξούσιοι δὲν παραδέχονται τοῦτο. Εἷς τούτων μετὰ μακρὰν συνέντευξιν μετὰ τῶν συναδέλφων του, μοὶ εἶπε τὴν παρελθοῦσαν νύκτα «τὰ πάντα μέχρι τοῦδε βαίνουσι βραδέως, ὑφίστανται ὅμως ἔτι μεγαλείτεραι δυσκολίαι». Αἱ δυσκολίαι αὗται δύνανται νὰ προέλθωσιν ἐκ τῆς Πύλης, ἐκ τῆς Ῥωσσικῆς κυβερνήσεως, ἐκ τῶν τραπεζιτῶν τοῦ Γαλατᾶ ἢ καὶ ἐκ τῶν κατόχων χρεωγράφων. Τὸ νὰ ἀποσύρῃ τὴν πολεμικὴν ἀποζημίωσιν, δύναται νὰ προκαλέσῃ δυσχερείας τινὰς ἐκ μέρους τῆς Ῥωσσικῆς κυβερνήσεως, τοῦτο δὲ πιθανὸν νὰ ἀναγκάσῃ τὴν Πύλην νὰ μετριάσῃ τὴν στάσιν της. Οἱ τραπεζῖται τοῦ Γαλατᾶ, ἐξ ὧν πολὺ ἐξαρτᾶται, δὲν εἰσὶ διατεθειμένοι πάντες νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς θυσίας, ἵνα ἐπιτύχωσι καλλίτερον τίτλον, οὕτω δὲ αἱ μετ' αὐτῶν διαπραγματεύσεις βαίνουσι βραδέως. Τέλος εἰσὶν αὐτοὶ οὗτοι οἱ κάτοχοι χρεωγράφων, τινὲς τῶν ὁποίων ἐκ τῶν προτέρων διαμαρτύρονται κατὰ πάσης συμφωνίας ἥτις δὲν ἤθελεν ἐξασφαλίσει τὰ ἴδια αὐτῶν συμφέροντα. Ἐὰν αἱ διαμαρτυρήσεις των ἐκτελεσθῶσι, πᾶσα ἀπόπειρα συμβιβασμοῦ μετὰ τῆς Πύλης ἐπὶ πρακτικῆς τινος βάσεως, πρέπει νὰ ἐγκαταλειφθῇ. Ἡ ἐπιτυχία τότε φέρει ἐλπίδας, ὅτε ἐπιτραπῇ εἰς τοὺς ἐπιτρόπους νὰ ἐνεργήσωσι κατὰ τὴν ἰδίαν αὐτῶν κρίσιν, διότι γινώσκουσι καλλίτερα τοὺς δυνατοὺς ὅρους τῆς ἐπιτυχίας, τὸ δὲ καθῆκόν των τοῖς ἐπιβάλλει νὰ ἐνεργήσωσι πρὸς τὸ συμφέρον πάντων τῶν κατόχων χρεωγράφων, καὶ οὐχὶ ὑπὲρ ἰδίας ὁμάδος αὐτῶν.

Ὁ λόρδος Δούφεριν οὐδὲ στιγμὴν ἀπώλεσεν, ὅπως φέρῃ εἰς τὸ μέσον τὸ ζήτημα τῶν ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ μεταρρυθμίσεων. Ἐνόσῳ τρεῖς ἐκ τῶν ἓξ πρεσβευτῶν ἀπουσίαζον, δὲν ἐθεώρησε πρόσφορον περίστασιν νὰ φέρῃ εἰς τὸ μέσον τὸ ζήτημα, ἅμα ὅμως οἱ κ. κ. Νοβικὼφ καὶ Τισσὼ ἐπανῆλθον εἰς τὰς θέσεις των, ἐγένοντο παρασκευαὶ εἰς ἀπὸ κοινοῦ ἐνέργειαν. Ἐντὸς ὡρῶν τινων μετὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ Τισσὼ ἐγένετο λόγος ἐν ἰδιωτικῇ συνδιαλέξει περὶ τοῦ ζητήματος, τὴν δὲ ἐπιοῦσαν συνῆλθον οἱ πρεσβευταὶ εἰς τὴν ῥωσσικὴν πρεσβείαν, ἅτε τοῦ κ. Νοβικὼφ ὄντος τοῦ πρεσβυτέρου τοῦ διπλωματικοῦ σώματος. Ἀπεφασίσθη ἐν τῇ συνεντεύξει ταύτῃ, ὅπως αἱ συζητήσεις ἔχωσιν ἐμπιστευτικὸν χαρακτῆρα. Αἱ λεπτομέρειαι τῶν συζητήσεων ἐτηρήθησαν μυστικαί, πολλὰ ὅμως συντείνουσιν, ὅπως κατασταθῶσι γνωστὰ τὰ προταθέντα μέτρα. Τὸ ζήτημα τῶν ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ μεταρρυθμίσεων διαφέρει μεγάλως τοῦ μαυροβουνιωτικοῦ καὶ ἑλληνικοῦ ζητήματος, κατὰ συνέπειαν δὲ καθίσταται ἀναγκαία ἡ χρῆσις ὅλως διαφόρων μέτρων. Τὸ μαυροβουνιωτικὸν καὶ ἑλληνικὸν ζήτημα ἠπείλουν αὐτὴν τὴν εἰρήνην τῆς Εὐρώπης, ὡς ἐκ τούτου δὲ πᾶσαι αἱ Δυνάμεις ἔσπευδον τὴν λύσιν των, ἐνῷ ἡ ἐν Μικρᾷ Ἀσίᾳ κακοδοίκησις εἶναι χρόνιον κακόν, ἡ δὲ πλειονότης τῶν Δυνάμεων ἐλάχιστον ἄμεσον συμφέρον ἔχουσιν. Ἔτι ἡ εἰσαγωγὴ μεταρρυθμίσεων πρὸς βελτίωσιν τῆς ὑλικῆς καὶ ἠθικῆς καταστάσεως τῶν λαῶν, δὲν δύναται νὰ ἐκτελεσθῇ δι' ἀγροίκων βιαίων μέτρων. Ὡς ἐκ τούτου φαίνεται ὅτι ἀπὸ κοινοῦ ἀπειλή, ὡς ἡ ναυτικὴ ἐπίδειξις, θὰ ἦτο ἀδύνατος, ἐὰν δὲ ἤθελε γείνει θὰ ἀπέβαινε καθ' ὁλοκληρίαν ἀνεπαρκής. Ἡ ἐνέργεια κατ' ἀρχὰς πρέπει νὰ ἔχῃ πειστικὸν μᾶλλον ἢ ἀπειλητικὸν χαρακτῆρα· ἐν δὲ τῶν κυριωτέρων ἀντικειμένων ἵνα ἐξασφαλισθῇ ἡ ἐκτέλεσις αὐτῶν πρέπει νὰ ἦναι καὶ ἡ εἰλικρινὴς σύμπραξις τῆς αὐτοκρατορικῆς κυβερνήσεως, εἰς ἣν ἡ ἐκτέλεσις αὐτῶν πρέπει νὰ ἀνατεθῇ. Φυσικῷ τῷ λόγῳ, ἡ Πύλη δὲν πρέπει νὰ λησμονήσῃ καθ' ὁλοκληρίαν, ὅτι αἱ Δυνάμεις κέκτηνται ἔμμεσά τινα μέσα ἐξαναγκάσεως, τούτων ὅμως δὲν πρέπει νὰ γείνῃ χρῆσις ἀμέσως, ἐπειδὴ ὑπάρχει ἐλπὶς ὅτι ὁ σουλτάνος ἑκουσίως να ἐκτελέσῃ ταύτας πρὸς τὸ συμφέρον τῶν ὑπηκόων του.

Ταῦτα πάντα φαίνεται, ὅτι καταλαμβάνουσι πληρέστατα οἱ πρεσβευταί, κατὰ συνέπειαν δὲ ἤρξαντο τῆς ἐνεργείας των μετ' ἐπιφυλακτικότητος. Ἀντὶ νὰ ἐπιδώσωσιν ἀπὸ κοινοῦ ἢ ὁμοιόμορφον διακοίνωσιν, περιωρίσθησαν εἰς προσωπικὰς ἐνεργείας φερούσας τὸν τύπον ἠθικῆς ἀντιπροσωπεύσεως καὶ συμβουλῆς. Ἀναλαβόντες τὸ πρόσωπον φίλων καὶ εἰλικρινῶν συμβούλων, ὑπέδειξαν τὸν κίνδυνον τῆς ἐνεστώσης καταστάσεως τῶν πραγμάτων.

Ἐν τοῖς ἀνακτόροις διεθρυλλήθη μετά τινος θετικότητος χθὲς τὸ ἑσπέρας, ὅτι κατὰ τὴν ἰδιαιτέραν παρὰ τῷ σουλτάνῳ ἀκρόασίν του ὁ λόρδος Δούφεριν, δὲν ἀνέφερεν ἁπλῶς τὴν κακοδιοίκησιν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ἀλλ' ἐποιήσατο χρῆσιν καὶ στατιστικῶν πρὸς ὑποστήριξιν τῶν λόγων του.

Διὰ νὰ κρίνῃ τις πῶς γράφεται ἡ σύγχρονος ἱστορία ὑπὸ τῶν παντὸς εἴδους καλλιεργητῶν της παραθέτομεν τὰς ἑπομένας πληροφορίας τῆς «Gazette d'Augsburg» περὶ τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου. Ἐκτίσθη, λέγει, ὑπὸ τοῦ Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου! Ὑποθέτει δηλαδὴ ὁ γράφων, ὅτι ὁ τελευταῖος αὐτοκράτωρ τῶν Βυζαντινῶν, ἀφ' ἑνὸς ἐπολέμει τοὺς Ὀθωμανοὺς ἐπὶ τῶν τειχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἔκτιζε τὸ Μέγα Σπήλαιον, ἐν τῷ κέντρῳ τῆς Πελοποννήσου. Ἐν τούτοις τὸ Μέγα Σπήλαιον εἶναι πολὺ ἀρχαιοτέρας περιόδου, χίλια δὲ περίπου ἔτη, ἀριθμοῦνται ὑπὸ τῆς ἱστορίας αὐτοῦ. Ἀναφέρει ὁ αὐτοσχέδιος γεωγράφος, ὅτι τὸ Μέγα Σπήλαιον κεῖται εἰς τὰς ὑπωρείας τῆς Κυλλήνης καὶ μεταφέρει τοιουτοτρόπως τὸ ἱερὸν τέμενος ἀπὸ τῆς ἐπαρχίας τῶν Καλαβρύτων εἰς τὴν ἐπαρχίαν τῆς Κορινθίας. Ἔπειτα τὸ θέτει εἰς τὴν κορυφὴν βράχου δεσπόζοντος τὴν κοιλάδα τοῦ Βουραϊκοῦ, ἐνῷ τοιαύτη πρὸ τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου δὲν ὑπάρχει. Μετρᾷ τὸ ὕψος τοῦ βράχου ἐν τῇ σπηλαιώδει βάσει τοῦ ὁποίου κεῖται τὸ Μέγα Σπήλαιον, εἰς ἑκατὸν μέτρα ὕψος, ἐνῷ σκοτοδίνιασις κυριεύει τὸν ὀφθαλμόν, ἐὰν θελήσῃ οὗτος νὰ ἀτενίσῃ εἰς τὴν κορυφήν του, τοῦ ὡς ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ κρεμαμένου γιγαντώδους αὐτοῦ γρανίτου. Ἡ ἐξωτερικὴ λέγει θύρα τοῦ Μοναστηρίου φέρει πολεμικὰς θυρίδας, ἐνῷ ἀντὶ τοιούτων, ἠδύνατο νὰ ἴδῃ τὴν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τῆς θύρας ὑπάρχουσαν εἰκόνα ἀγγέλου διώκοντος ἐκ τοῦ παραδείσου τὸ πρωτόπλαστον ζεῦγος. Ἕκαστον κελλίον τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου λέγει ὁ περιηγητής, εἶναι κεκοσμημένον μὲ τουφέκια καὶ ἐγχειρίδια, λησμονῶν τῆς εὐλαβείας τὰ ἄπειρα σύμβολα καὶ μεταφέρων τὸ πνεῦμα αὐτοῦ εἰς ἐπαναστατικὴν ἐποχήν, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ μοναχοὶ τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου ἠγωνίσθησαν ὑπὲρ πίστεως καὶ πατρίδος μετὰ ἡρωϊσμοῦ, τὸν ὁποῖον δὲν βλέπομεν νὰ ἐνθυμῶνται οἱ μεταγενέστεροι.

Ὁποίας θρησκείας εἶναι ὁ γράφων περὶ τοῦ Μεγάλου ἀγνοοῦμεν· ἀλλ' ἐὰν ἐννοῇ νὰ παίζῃ μὲ τὴν ἁγίαν εἰκόνα τῆς ἐν τῷ Μεγάλῳ Σπηλαίῳ Θεομήτορος τῆς ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου Λουκᾶ ἱστορηθείσης, βεβαίως μεταφέρει ἐκ τῶν δεισιδαιμονιῶν τῆς πατρίδος αὐτοῦ εἰς βάρος τῶν μοναχῶν τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου διάδοσιν, τὴν ὁποίαν οὐδέποτε οὗτοι ἔκαμον, ὅτι δῆθεν ὁμιλεῖ ἡ Παναγία. Οἱ μοναχοὶ τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου εἶναι τύπος εὐσεβείας καὶ χριστιανικῆς ζωῆς, ἀλλ' οὐδὲν ἔχουν κοινὸν πρὸς τοὺς ἐν τῇ δυτικῇ Εὐρώπῃ ἐκμεταλλευομένους τὴν πίστιν τῶν ἄλλων. Περὶ τῆς βιβλιοθήκης τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου μεταδίδει ἐσφαλμένας εἰδήσεις, διότι ἐναντίον τῶν λεγομένων αὐτοῦ καὶ καλῶς εἰσὶ τοποθετημένα τὰ βιβλία καὶ τὰ χειρόγραφά των καὶ χρῆσις αὐτῶν γίνεται· ὑπάρχει δὲ ἐν ἐπὶ μεμβράνης εὐαγγέλιον μετὰ εἰκόνων ἀρχαιοτάτων, τὸ ὁποῖον ἀμφιβάλλομεν ἂν ὑπάρχῃ εἰς τὰς πλουσιωτέρας τοῦ χριστιανισμοῦ βιβλιοθήκας. Κακῶς, λέγει, καλλιεργοῦνται αἱ ἀπέραντοι γαῖαι τῆς μονῆς, εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ καλλιέργεια αὐτῶν κατ' οὐδὲν ὑστερεῖ τῶν καλλιτέρων ἐν Ἑλλάδι καλλιεργειῶν· ὑπάρχει μάλιστα ἓν ὁλόκληρον δάσος ἐλαιῶν, τὸ ὁποῖον ἡ φιλοπονία τῶν μοναχῶν κατέκτησεν ἀπὸ τὴν ἀγρίαν φύσιν. Ἐπὶ τέλους ὁ ἄγνωστος περιηγητὴς ἰσχυρίζεται, ὅτι οἱ μοναχοὶ τοῦ Μεγάλου Σπηλαίου διατηροῦσι πολυάριθμα ποίμνια καὶ κλείει τὴν περιήγησίν του μὲ τὴν πληροφορίαν, ὅτι τὸ Μέγα Σπήλαιον κεῖται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τῆς ἀγούσης ἀπὸ Καλαβρύτων εἰς Πάτρας! Καὶ ἔπειτα σᾶς λέγουν, πιστεύετε τοὺς ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων γράφοντας ἱστορικούς! Προφανῶς πρόκειται περὶ ἀνθρώπου, εἴτε μὴ πράγματι ἐπισκεφθέντος τὸ Μέγα Σπήλαιον, εἴτε ὑπὸ παντοίαν ἔποψιν ἐλαφροῦ.

γήσῃ ἡμέραν τινὰ ἀρχιερατικῶς. Τὸ εἶπεν εἰς τὸν ἐφημέριον τοῦ χωρίου. Ἀλλὰ πῶς νὰ γίνῃ; ἐπισκοπικὰ ἄμφια δὲν ὑπῆρχον. Εἰς τὸ πενιχρὸν σκευοφυλάκιον τῆς ἐκκλησίας τοῦ χωρίου δὲν εὑρίσκοντο εἰμὴ παλαιαί τινες ἀλλαγαὶ ἐκ δαμασκηνῶν ὑφασμάτων μετὰ παρυφῶν ψευδοχρύσων, τετριμμένων καὶ ἠμαυρωμένων.

— Ἆ! εἶπεν ὁ ἐπίσκοπος. Ἅγιε ἐφημέριε, εἰξεύρετε τί κάμνομεν; Κηρύττομεν ὁπωσδήποτε ἐπ' ἐκκλησίας εἰς τοὺς χριστιανοὺς τὸν σκοπόν μας, καὶ ἐμπορεῖ τὸ πρᾶγμα νὰ οἰκονομηθῇ.

Ἐζητήθησαν ἄμφια ἐκ τῶν ἐκκλησιῶν εἰς τὰ πέριξ χωρία, ὅλος ὅμως ὁ ὄλβος τῶν ταπεινῶν ἐκείνων ἐνοριῶν συνηθροισμένος, δὲν εὑρέθη ἱκανὸς νὰ στολίσῃ προσηκόντως οὐδὲ ἀναγνώστην μιᾶς μητροπόλεως.

Διέκειντο ἐν ταύτῃ τῇ ἀμηχανίᾳ, ὅτε δύο ἄγνωστοι ἱππεῖς ἐκόμισαν καὶ ἀφῆκαν εἰς τὸ πρεσβυτέριον μέγα τι κιβώτιον διὰ τὴν θεοφιλίαν του, τὸν ἐπίσκοπον. Οἱ ἱππεῖς ἀνεχώρησαν πάραυτα. Ἠνοίχθη τὸ κιβώτιον· περιεῖχεν ἕνα σάκκον ἀρχιερατικὸν χρυσοΰφαντον, μίαν μίτραν κεκοσμημένην δι' ἀδαμάντων, ἓν ἐγκόλπιον ἀρχιεπισκοπικόν, μίαν ῥάβδον ποιμαντικὴν λαμπροτάτην, ὅλα ἐν συντόμῳ τὰ ἀρχιερατικὰ ἄμφια, ἅτινα εἶχον κλαπῇ πρὸ ἑνὸς μηνὸς ἀπὸ τοῦ σκευοφυλακίου τῆς Παναγίας τοῦ Ἐμβρυνίου. Μετ' αὐτῶν εὑρέθη ἐντὸς τοῦ κιβωτίου καὶ χαρτίον φέρον τὰ ἑξῆς· «Ὁ Κραβάττας πρὸς τὸν Θεοδώρητον Δεσπότην.»

— Δὲν σᾶς ἔλεγα ἐγώ, ὅτι τὸ πρᾶγμα θὰ οἰκονομηθῇ! εἶπεν ὁ ἐπίσκοπος. Μειδιάσας δ' ἔπειτα, προσέθεσεν. Ὁ Θεός, εἰς ἐκεῖνον ὅστις εὐχαριστεῖται μὲ φαιλόνιον ἐφημερίου, στέλλει σάκκον ἀρχιεπισκόπου.

— Ὁ Θεός, δεσπότη μου, ὑπέλαβεν ὁ ἐφημέριος τοῦ χωρίου ἀστεϊζόμενος, ἢ ὁ διάβολος;

Ὁ ἐπίσκοπος ἠτένισεν εἰς τὸν ἱερέα μετὰ προσηλώσεως, καὶ ἀπεκρίθη ἐπιτακτικῶς· — Ὁ Θεός!

Ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν κωμόπολιν, ὅπου εἶχεν ἀφίσει τὴν ἀδελφὴν καὶ τὴν θεράπαινάν του, ὡς καὶ πανταχοῦ ὅποθεν διέβαινεν, ἤρχοντο καὶ τὸν ἔβλεπον ὑπὸ περιεργείας. — Αἴ! εἶπεν ἅμα ἰδὼν τὴν κυρίαν Βαπτιστίνην καὶ τὴν κυρὰν Δοξαστήν· εἶχα δίκαιον εἰς ὅ,τι σᾶς ἔλεγα; Ὁ πτωχὸς ἱερεὺς ὑπῆγεν εἰς τοὺς πτωχοὺς χωρικοὺς ἐκείνους μὲ τὰ χέρια εὔκαιρα, καὶ ἐπιστρέφει μὲ τὰ χέρια πλήρη. Ἀνεχώρησα μὲ μόνην τὴν πεποίθησίν μου εἰς τὸν Θεόν, καὶ ἐπιστρέφω φέρων τὸν θησαυρὸν μιᾶς μητροπόλεως.

Εἶπε πρὸς τούτοις τὴν ἑσπέραν, πρὶν κοιτασθῇ· — Ποτὲ μὴ φοβούμεθα τοὺς κλέπτας, οὐδὲ τοὺς φονεῖς. Ταῦτα εἶναι κίνδυνοι ἐξωτερικοί· μικροὶ κίνδυνοι. Νὰ φοβούμεθα τὸν ἴδιον τὸν ἑαυτόν μας. Κλέπται, κλέπται εἶναι αἱ προλήψεις, καὶ φονεῖς εἶναι αἱ μοχθηρίαι. Οἱ μεγάλοι κίνδυνοι εὑρίσκονται ἐντὸς ἡμῶν. Τί σημαίνει τὸ ἀπειλοῦν τὴν κεφαλὴν ἢ τὸ βαλάντιόν μας; Εἰς ὅ,τι ἀπειλεῖ τὴν ψυχήν μας νὰ προσέχωμεν.

Στραφεὶς δ' ἔπειτα πρὸς τὴν ἀδελφήν του, — Ἀδελφή μου, ὁ ἱερεὺς ποτὲ δὲν λαμβάνει προφυλάξεις κατὰ τοῦ πλησίον του. Ὅ,τι ἂν πράττῃ ὁ πλησίον, ἐπιτρέπεται ἀπὸ τὸν Θεόν. Μόνον πρᾶγμα τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ κάμνωμεν, ὅταν νομίζωμεν ὅτι ἐφίσταται εἰς ἡμᾶς κίνδυνος, εἶναι νὰ δεώμεθα τοῦ Θεοῦ. Νὰ τὸν παρακαλῶμεν, ὄχι πάλιν δι' ἡμᾶς, ἀλλὰ διὰ νὰ μὴ περιπέσῃ ὁ ἀδελφός μας εἰς ἁμαρτίαν ἐξ αἰτίας μας.

Εἰς τὸν βίον του ἦσαν ἄλλως τε σπάνια τὰ ἔκτακτα συμβάματα. Ἡμεῖς διηγούμεθα ὅσα γινώσκομεν, ἀλλὰ συνήθως διῆγε τὴν ζωὴν πράττων πάντοτε τὰ αὐτὰ πράγματα κατὰ τὰς αὐτὰς ὥρας. Εἷς μὴν τοῦ ἔτους του ὡμοίαζε πρὸς μίαν ὥραν τῆς ἡμέρας του.

Περὶ δὲ τοῦ τί ἀπέγινεν «ὁ θησαυρὸς» τῆς μητροπόλεως τοῦ Ἐμβρυνίου, ἐάν τις μᾶς ἠρώτα, θὰ μᾶς ἔφερεν εἰς ἀρκετὴν ἀμηχανίαν. Συνέκειτο, βλέπετε, ἐκ πραγμάτων πολὺ ὡραίων, καὶ πολὺ δελεαστικῶν, καὶ πολὺ καλῶν νὰ κλαπῶσι πρὸς ὄφελος τῶν πτωχῶν. Ἤδη δὲ ἦσαν καὶ κλοπιμαῖα τὰ πράγματα ταῦτα. Τὸ ἥμισυ τοῦ ἔργου ὑπῆρχε τετελεσμένον· ἄλλο δὲν ἔμενεν, εἰμὴ νὰ μεταβληθῇ ὁ ῥοῦς τῆς κλοπῆς, δηλαδὴ νὰ λάβῃ ὁ θησαυρὸς οὗτος τὸν δρόμον τὸν ἄγοντα πρὸς τοὺς πτωχούς. Δὲν βεβαιοῦμεν ἡμεῖς τίποτε περὶ τούτου, εἰμὴ ὅτι μεταξὺ τῶν ἐγγράφων τοῦ ἐπισκόπου εὑρέθη τις σημείωσις, ὄχι ἀρκούντως σαφής, εἰς ταύτην ἴσως τὴν ὑπόθεσιν ἀναφερομένη, καὶ διαλαμβάνουσα τὰ ἑπόμενα· «τὸ ζήτημα εἶνε, ἂν πρέπῃ αὐτὰ τὰ πράγματα νὰ ἐπιστραφῶσιν εἰς »τὴν μητρόπολιν, ἢ εἰς τὸ νοσοκομεῖον νὰ δοθῶσιν.»

Η'.

ΦΙΛΟΣΟΦΙΑ ΚΑΤΟΠΙΝ ΟΙΝΟΠΟΣΙΑΣ.

Ὁ γερουσιαστὴς περὶ τοῦ ὁποίου ἐλάβομεν ἀνωτέρω ἀφορμὴν νὰ εἴπωμεν, ἦτον ἄνθρωπος ἐκ τῶν πεπωρωμένων ἐκείνων, οἵτινες διασκελίζουν τὰ πάντα, εἰς μηδὲν προσέχοντες τῶν ἐμποδίων ἅτινα καλοῦμεν συνείδησιν, ὅρκον, δικαιοσύνην, χρέος. Ὥδευσε πάντοτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸν σκοπόν του, οὐδέποτε ἀναχαιτιζόμενος ἐν τῇ ὁδῷ τοῦ προβιβασμοῦ καὶ τοῦ συμφέροντος. Ἐχρημάτισέ ποτε εἰσαγγελεύς, μαλασσόμενος τὴν καρδίαν ὑπὸ τῶν δωρημάτων, ὄχι κακὸς ἄνθρωπος, πρόθυμος εἰς πᾶσαν μικρὰν ὑπηρεσίαν ἣν ἠδύνατο πρὸς τοὺς υἱούς του, πρὸς τοὺς γαμβρούς, πρὸς τὰ πενθερικά του καὶ πρὸς αὐτοὺς τοὺς φίλους του. Ὁ ἄνθρωπος ἐλάμβανε φρονίμως ἐκ τῶν τῆς ζωῆς τὰ καλὰ μόνον καὶ συμφέροντα, τὰς αἰσίας φάσεις, τὰς αἰσίας εὐκαιρίας, τὰς καλὰς προσκτήσεις. Τὰ ἄλλα ὅλα τὸν ἐφαίνοντο ἀνοησίαι.

Ἦτον εὐφυής, καὶ ἀρκούντως φιλαναγνώστης ὥστε νὰ πιστεύσῃ ἑαυτὸν ὡς μαθητὴν τοῦ Ἐπικούρου, ἐνῷ ὑπῆρχε πᾶν ἄλλο. Ἐγέλα καὶ ἔσκωπτε χαριέντως πᾶν ὅ,τι αἰδίον καὶ ἀτελεύτητον, ἰδίως δὲ τὰς «μωρίας αὐτοῦ τοῦ ἀγαθοῦ ἀνθρώπου, τοῦ ἐπισκόπου.» Ἐνίοτε καὶ ἐνώπιον αὐτοῦ, ἀκούοντος ἡσύχως, κατεγέλα αὐτὰς μετά οἰήσεώς τινος ἀστειοτάτης.

Συνέβη νὰ εὑρεθῶσι προσκεκλημένοι εἰς γεῦμα παρὰ τῷ νομάρχῃ, δὲν ἐνθυμοῦμαι πλέον διὰ ποίαν ἡμιεπίσημον ἑορτήν, ὅ,τε κόμης * * * (ὁ γερουσιαστὴς περὶ οὗ ὁ λόγος) καὶ ὁ Μυριὴλ. Οἰνευθεὶς ὀλίγον ὁ γερουσιαστὴς πρὸς τὸ τέλος τοῦ γεύματος, πάντοτε ὅμως ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς ἀξιοπρεπείας του,

— Ἰδοὺ καιρός, εἶπε, ἰδοὺ καιρός, δεσπότη μου, νὰ συνδιαλεχθῶμεν ὀλίγον τι. Δυσκόλως ἕνας γερουσιαστὴς καὶ ἕνας ἐπίσκοπος βλέπουν ὁ εἷς τὸν ἄλλον, χωρὶς νὰ μεσοκλείσωσι πρὸς ἀλλήλους τὸν ὀφθαλμόν. Ἀμφότεροι εἴμεθα μάντεις. Σᾶς ὁμολογῶ δὲ ὅτι ἔχω κ' ἐγὼ μίαν κάποιαν φιλοσοφίαν, τὴν φιλοσοφίαν μου.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἡ διεύθυνσις τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν κατὰ τὴν ἀπουσίαν τοῦ πρωθυπουργοῦ κ. Κουμουνδούρου ἀνατίθεται τῷ ὑπουργῷ τῆς Δικαιοσύνης κ. Ρικάκῃ, ἡ δὲ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως τῷ ὑπουργῷ τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Παπαμιχαλοπούλῳ.

— Ὁ νομάρχης Ἀρκαδίας κ. Τσιμπουράκης μετετέθη εἰς Λακωνίαν ἀντὶ τοῦ κ. Γεωργιάδου μετατεθέντος εἰς Εὔβοιαν.

— Ἡ πρὸς ἀντικατάστασιν τῶν ἀποβιωσάντων βουλευτῶν Ζακύνθου Σπυρ. Ρώμα καὶ Ἀντ. Στραβοπόδη συμπληρωτικὴ ἐκλογὴ ὡρίσθη διὰ τὴν 1ην Νοεμβρίου.

— Ὁ ἄγγλος στρατηγὸς Hamley καὶ ὁ ὑπολοχαγὸς Vincent, σκοποῦντες νὰ ἐπισκεφθῶσι μέρη τινὰ τῆς Ἑλλάδος, θὰ διαμείνωσιν ἐνταῦθα δύο ἢ τρεῖς ἑβδομάδας.

— Ἐν τῷ λιμένι Κερκύρας ὁρμοῦσιν ὁ ἀτμοδρόμων «Ἑλλὰς» τὸ θωρηκτὸν «Γεώργιος» καὶ ἡ κανονιοφόρος «Σπέτσαι».

— Φιλάνθρωπος κυρία προσήνεγκεν ἀνωνύμως εἰς τὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν δρ. 56 ὑπὲρ τῶν ἀπόρων πασχόντων.

— Τὰ μαθήματα τῶν Ἑλληνικῶν τῆς τρίτης τάξεως τοῦ ἐνταῦθα Διδασκαλείου, ἀνετέθησαν εἰς τὸν διακεκριμένον καθηγητὴν κ. Λεωνίδαν Ῥάνταν.

— Προϋβιβάσθησαν κατ' ἐκλογὴν εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ, ὁ ἐπιλοχίας Ἀλέξ. Βαΐας καὶ ὁ λοχίας Ἰω. Φούντας τοῦ 2 τάγματος τῶν εὐζώνων, ὡς συντελέσαντες εἰς τὴν ἀνακάλυψιν καὶ ἐξόντωσιν δύο λῃστῶν καὶ εἰς τὴν ἄνευ λύτρων ἀπελευθέρωσιν τῶν παρ' αὐτῶν κρατουμένων δύο αἰχμαλώτων. Ἐπίσης προεβιβάσθησαν, εἰς λοχίαν ὁ δεκανεὺς τοῦ 2 εὐζωνικοῦ τάγματος Ι. Παρασκευᾶς, φονεύσας τὸν λῃστὴν Θεόδωρον Κοκοθάκην, καὶ εἰς δεκανέα ὁ στρατιώτης τοῦ ἰδίου τάγματος πληγώσας καὶ συλλαβὼν τὸν λῃστὴν Χρῆς. Σῶζον.

— Ἀφίκετο ἐκ Θεσσαλονίκης ὁ πρό τινος ὑπὸ τῶν λῃστῶν συλληφθεὶς ἐν τῇ Μακεδονίᾳ ἄγγλος κ. Hery Souter, ὅπως δι' ἀντιπαραστάσεως βεβαιωθῇ ἡ ταυτότης τῶν συλληφθέντων ἐνταῦθα λῃστῶν τῆς αἰχμαλωτισάσης αὐτὸν συμμορίας.

— Εἶναι βεβαίως γνωστόν, ὅτι πρό τινος καὶ ἐν Σπάρτῃ πυρκαϊὰ ἐκραγεῖσα ἀπεδεκάτωσε τὴν πόλιν. Δὲν πρόκειται καὶ ἐνταῦθα νὰ ἐπαναλάβῃ τις ὅτι ἀφορμὴ τῶν θλιβερῶν τούτων δυστυχημάτων εἶναι ἡ ἀσύγγνωστος ἀκηδεία τῆς κατὰ τόπους ἀστυνομικῆς ἀρχῆς, ἥτις ἐπιτρέπει τὴν ἐντὸς τῶν καταστημάτων τῆς πόλεως ἐναπόθεσιν εὐφλέκτων ὑλῶν, οἷον πετρελαίου, πυρίτιδος κλπ. εἰς μεγάλας ποσότητας, ὡς καὶ ἐν Σπάρτῃ συνέβη τοῦτο, ἔνθα τινὰ τῶν ἀποτεφρωθέντων καταστημάτων, ἐν οἷς καὶ τὰ τοῦ κυρίου Βαλασσοπούλου, παρέστησαν λαμπρὸν ἅλλα καὶ ἐνταυτῷ φοβερὸν θέαμα διὰ τῆς ἀναφλέξεως τῶν ἐν αὐτοῖς ἐναποτεθειμένων πετρελαίων καὶ φυσιγγίων. Δὲν πρόκειται, ἐπαναλαμβάνομεν, περὶ τοιαύτης στερεοτύπου ἐπαναλήψεως τῶν ἐλαττωμάτων τῆς τοπικῆς ἀστυνομίας. Ἄλλο τι νέον καὶ φιλάνθρωπον θὰ ἐπαναφέρωμεν εἰς φῶς, ἀφοῦ οἱ ἁρμόδιοι λίαν ἀξιομέμπτως ἔρριψαν αὐτὸ εἰς βαθὺ σκότος. Εἶναι γνωστόν, ὅτι ὁ κ. Βαλασσόπουλος κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ Εἰδικοῦ Δικαστηρίου ἐν ἔτει 1876 εἰς πρόστιμον 56 χιλιάδων φράγκων ὑπὲρ τοῦ ἐν Ἀθήναις Πτωχοκομείου. Ἡ διοίκησις τοῦ φιλανθρωπικοῦ καταστήματος τούτου οὐδὲν διάβημα μέχρι τοῦδε ἔκαμε πρὸς εἴσπραξιν τοῦ σπουδαίου τούτου ποσοῦ. Ἤδη παρίσταται καλλίστη εὐκαιρία πρὸς τοῦτο. Ὁ κ. Βαλασσόπουλος εἶχεν ἐξασφαλίσει τὰ καέντα μαγαζεῖά του ἐν Σπάρτῃ εἰς τὴν ἀσφαλιστικὴν ἑταιρίαν τῆς Ἀγγύρας καὶ ἤδη ζητεῖ τ' ἀσφάλιστρα ἐκ δραχμῶν 30 χιλιάδων. Δύναται λοιπὸν ἡ διοίκησις τοῦ Πτωχοκομείου καὶ ὀφείλει μάλιστα νὰ κατασχέσῃ τ' ἀσφάλιστρα, ἅτινα θέλουσι βελτιώσει τὴν τύχην τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου καταστήματος, ἂν μὴ ἡ Ἄγκυρα ἀρνηθῇ τὴν πληρωμήν των ἕνεκα τῶν ἐν τοῖς ἀποτεφρωθεῖσιν εὑρεθέντων πετρελαίων κλπ. Περιμένομεν νὰ ἴδωμεν τὰς ἐνεργείας τῆς διοικήσεως τοῦ Πτωχοκομείου.

— Ἀπεβίωσε χθὲς καὶ κηδεύεται σήμερον ὁ **Λεονάρδος Χαλκοκονδύλης** εἷς τῶν δοκιμωτέρων καὶ ἐντιμοτέρων ἐργατῶν τῶν ἐνταῦθα τυπογραφείων.

— Ἀπεβίωσε χθὲς ἐν Πατησίοις καὶ ἐκηδεύθη προσηκόντως ἡ καλὴ σύζυγος τοῦ συμπολίτου ἡμῶν Ἐπαμεινώνδα Βεντούρη καταλιποῦσα βαθὺ πένθος εἰς τὴν πολυμελῆ οἰκογένειαν αὐτῆς.

— Ἀπεβίωσεν ἐπίσης βληθεὶς ὑπὸ τῆς ἐπαράτου ἐπιδημικῆς νόσου ὁ **Γεώργιος Τριαντιφύλλης** πρωτοδίκης νέος ἄριστος καὶ μέλλοντος ἀληθῶς χρυσοῦ, ἀπὸ τοῦ ὁποίου καὶ ἀπὸ τῆς οἰκογενείας μοῖρα σκληρὰ τὸν ἀπέσπασε.

— Κατεσχέθησαν ἐν τῷ στρατῷ μέχρι τέλους Αὐγούστου, ἐκ τῆς τοῦ 1880 στρατολογίας, 59679, ἐξ ὧν κληρωτοὶ ἐπὶ τριετῆ θητείαν 1563, κληρωτοὶ ἐπὶ ἑξάμηνῳ ὑπηρεσίᾳ 7108, ἐπίστρατοι διαθέσιμοι μὴ προϋπηρετήσαντες 1336, ἔφεδροι μὴ προϋπηρετήσαντες 25,886 ἔφεδροι προϋπηρετήσαντες 12,246 καὶ ἐπίστρατοι ἀφυπηρετήσαντες τὸ παρελθὸν ἔτος 283. Ἐν τῷ ἀνωτέρῳ ὁλικῷ ἀριθμῷ δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀπαλλαγέντες μετὰ τὴν κατάταξιν.

— Ἐξεδόθη Β. διάταγμα δι' οὗ τίθενται εἰς ἐνέργειαν ἐν ταῖς νέαις χώραις οἱ περὶ ὁδοποιίας ἐντὸς τοῦ κράτους ἰσχύοντες νόμοι καὶ διατάγματα.

— Καθὰ ἐκ θετικῆς πηγῆς πληροφορούμεθα, αἱ ἐργασίαι τῆς διορύξεως τοῦ Ἰσθμοῦ τῆς Κορίνθου ἤρξαντο πραγματικῶς, ἀνατεθείσης τῆς ἐργολαβίας τῆς ἀνασκάψεως ἐκτάσεως τριακοσίων μέτρων τῷ κ. Θεοφάνῃ Τρίπῳ, ὅστις μετὰ πάσης δραστηριότητος ἐποιήσατο ἔναρξιν τοῦ ἔργου. Ἐπίσης τῷ αὐτῷ κ. Θ. Τρίπῳ ἀνετέθη ἡ ἀνοικοδομὴ τῶν χρησίμων διὰ κατοικίαν τῶν ἐργατῶν παραπηγμάτων. Σκοπὸς τῶν διευθυνόντων αὐτόθι τὴν ἐργασίαν πρόκειται νὰ ποιήσωνται ἔναρξιν τῶν ἔργων καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν τοῦ Ἰσθμοῦ, ἵνα τοιουτοτρόπως ἐπιταχυνθῇ ἡ τομή. Μεταξὺ ἄλλων ἀνεκαλύφθησαν αὐτόθι 18 φρέατα τοῦ Νέρωνος, τὰ ὁποῖα ἐκαθαρίσθησαν, πρὸς τούτοις δὲ ἀνοίγονται καὶ ἕτερα, ἵνα καθ' ὅλον τὸ διάστημα εὑρίσκηται ἀνέτως τὸ χρήσιμον διὰ τὸ προσωπικὸν τῶν ἐργαζομένων ὕδωρ. Καθ' ὅλας λοιπὸν τὰς πληροφορίας τὰ ἔργα ἤρξαντο παρακολουθούμενα ὑπὸ τῶν εὐχῶν πάντων.

— Δέκα καὶ ἑπτὰ λῃσταί, διαιτώμενοι περὶ τὴν Ἀγυιὰν τῆς Θεσσαλίας, προσβληθέντες ὑπὸ ἀποσπάσματος εὐζώνων ἐξ 70 ἀνδρῶν ἐφονεύθησαν ἅπαντες, σωθέντος μόνον τοῦ αἰχμαλώτου ὃν μεθ' ἑαυτῶν ἔφερον. Ἀτυχῶς καὶ ἐκ τῶν ἀνδρείων εὐζώνων ἐφονεύθη εἷς καὶ ἕτερος ἐπληγώθη.

— Κατ' εἰδήσεις ἐκ Θεσσαλίας καὶ ἐν τῷ διαμερίσματι Τρικκάλων οἱ χωρικοὶ ἀρνοῦνται νὰ ἀποδώσωσι τὸ γαιόμορον τοῖς ἰδιοκτήταις.

— Τεσσαράκοντα λῃσταὶ ἀμνηστευθέντες ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς κατοχῆς κατὰ τὴν ἐν Θεσσαλίᾳ εἴσοδον τοῦ ἡμετέρου στρατοῦ, περιφέρονται ἐν Ἁλμυρῷ ἐλεύθεροι διεγείροντες τὴν ἀγανάκτησιν καὶ ἀπέχθειαν πάντων καὶ ἰδίᾳ τῶν λῃστευθέντων καὶ αἰχμαλωτισθέντων ὑπ' αὐτῶν.

— Γενομένων τῶν ἀρχαιρεσιῶν τοῦ ἐν Κωνσταντινουπόλει φιλολογικοῦ συλλόγου Ἑρμοῦ ἐξελέγη πρόεδρος μὲν ὁ κ. Ν. Τραυνός, ἀντιπρόεδροι οἱ κ. κ. Σπ. Πρόντζης καὶ Μ. Ἰωάννοβιτζ, γενικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Χ. Στεφόπουλος, εἰδικὸς γραμματεὺς ὁ κ. Κ. Κυριακίδης, ταμίας ὁ κ. Μιλ. Ζαννῆς καὶ βιβλιοφύλαξ ὁ κ. Γιριζάρδος.

— Διετάχθη ἐν Κωνσταντινουπόλει κάθαρσις δεκαήμερος διὰ τοὺς ἐκ τῆς Ἐρυθρᾶς θαλάσσης καὶ τοῦ Περσικοῦ κόλπου προελευσομένους.

— Κατὰ τὸ ἐπικρατοῦν ἐν τῇ ἀγγλικῇ διπλωματίᾳ ἔθος, ὁ γραμματεὺς τῆς ἐν Ἀθήναις πρεσβείας κ. Μούνσεϋ ἀπηύθυνε τῇ κυβερνήσει του λεπτομερῆ ἔκθεσιν περὶ τῶν οἰκονομικῶν τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ἔκθεσις αὕτη ἐνδιατρίβει ἰδίως εἰς τὸ μέγεθος τοῦ ἐλλείμματος, ὅπερ παρουσιάζουσιν οἱ δύο τελευταῖοι προϋπολογισμοί. Ὡς ἐκ τοῦ ἐκτάκτου τῶν περιστάσεων, λέγει, δὲν εἶναι δίκαιον νὰ κριθῇ ἡ ὅλη οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς Ἑλλάδος ἐκ τοῦ πορίσματος τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν. Πρόδηλον εἶναι ὅμως ὅτι, ἐὰν ἡ Ἑλλὰς θέλῃ νὰ μείνῃ ἀξιόχρεως, ὀφείλει νὰ καταβάλῃ γενναιοτέρας ἢ ἐν τῷ παρελθόντι προσπαθείας πρὸς αὔξησιν τῶν προσόδων. Ἡ ὕπαρξις ἐλλείμματος τοσούτου κολοσσιαίου δὲν συμβιβάζεται μετὰ κανονικῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως, παραλύει δὲ τὴν πρόοδον, ἣν εὔχονται τῇ Ἑλλάδι πάντες οἱ εἰλικρινεῖς αὐτῆς φίλοι.

— Διὰ τοὺς ἀναγνώστας τῆς ἡμετέρας Ἐπιφυλλίδος ἴσως δὲν εἶναι ἄπο σκοποῦ νὰ μάθουν, ὅτι πρὸ ὀλίγου ἐν Γαλλίᾳ ἠνεῴχθη κατάλογος συνδρομῶν, ὅπως ἀνεγερθῇ ἀνδριὰς εἰς τὸν συγγραφέα τῶν «Ἀθλίων» Βίκτωρα Οὑγκώ.

— Δὲν ὑπάρχει μόνον κατὰ τὴν θέσιν Κριτῆρι διαφορὰ μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Τουρκίας, καὶ εἰς πολλὰ ἄλλα μέρη οἱ Τοῦρκοι παρεξηγοῦντες τὴν ὁροθετικὴν γραμμὴν κατέλαβον λίαν ἐπίκαιρα σημεῖα, διὰ τινων τῶν ὁποίων διακόπτεται ἡ μεταξὺ Τρικκάλων καὶ Λαρίσσης συγκοινωνία, μένει δ' ὅλως ἐκτεθειμένη ἡ Τύρναβος.

— Κατέπλευσεν ἐν Πειραιεῖ ἐκ Τριπόλεως τῆς Βαρβαρίας τὸ γαλλικὸν θωρηκτὸν «Ἄλμα» φέρον 10 πυροβόλα, καὶ πλήρωμα ἐξ ἀνδρῶν 303 ὑπὸ τὸν πλοίαρχον Ὀμπρί. Τὸ θωρηκτὸν τοῦτο πρωτηγωνίστησε κατὰ τὸν βομβαρδισμὸν τῆς ἐν Τύνιδι πόλεως Σφάξ, ὡς καὶ κατὰ τὴν ἅλωσιν αὐτῆς, ἐφ' ᾧ τὸ μὲν πλήρωμα ἐπῃνέθη, ὁ δὲ πλοίαρχος προήχθη εἰς ὑποναύαρχον.

— Ὡσαύτως κατέπλευσε τὸ ἀγγλικὸν ἀτμόπλοιον «Τσὲρτ Φίσερ» ἐκ Λονδίνου κομίσαν διάφορα ἐμπορεύματα.

— Ἀφίκοντο ἐν Πειραιεῖ τὰ ἑξῆς φορτία σίτου. Ἐκ Κύπρου 14,500 χιλ. ὀκ. ἐκ Τριπόλεως 150 χιλ. ὀκ. ἐκ Ραιδεστοῦ 48 χιλ. ὀκ. ἐκ Πόρτο Λαγὼ 15 χιλ. ὀκ. ἐκ Τσαγεζὶ 52 χιλ. ὀκ. ἐκ Καραγατσίου 51 χιλ. ὀκ. ἐκ Καραγατσίου 34 χιλ. ὀκ. ἐκ Ραιδεστοῦ 44 χιλ. ὀκ. καὶ ἐκ Δεδεαγὰτς 36 χιλ. ὀκ.

— Περὶ τὴν Βέρροιαν τῆς Μακεδονίας συνελήφθη ὑπὸ τοῦ ἀρχιλῃστοῦ Νίκου, ἀδελφοῦ τοῦ ἐν Ἀθήναις συλληφθέντος, Οὐγγρός τις, ὃν ἀπειλεῖ, ὅτι θέλει φονεύσει, ἐὰν μὴ αἱ ἀρχαὶ Θεσσαλονίκης καταβάλωσιν αὐτῷ λύτρα, 12,000 λίρας καὶ ἀποφυλακίσωσι τοὺς ἐν ταῖς εἱρκταῖς συμμορίτας του, οὓς παρὰ τὴν δοθεῖσαν εἰς αὐτοὺς ὑπόσχεσιν περὶ ἀπονομῆς ἀμνηστείας κρατοῦσι πεφυλακισμένους.

— Κατὰ τὴν «Βακήτ» ἡ διακανόνισις ἐκκρεμῶν τινων ζητημάτων, ἀναγομένων εἰς τὴν ὁροθεσίαν τῶν παραχωρηθεισῶν χωρῶν, ἀνατεθήσεται εἰς μικτὴν ἐξ Ἑλλήνων καὶ Τούρκων ἐπιτροπήν.

— Ἡ λύσσα ἔχει τόσα παράδοξα φαινόμενα καὶ ἐμφανίζεται ἐνίοτε τόσον αἰφνιδίως, ὥστε οἱ ἔχοντες κύνας δὲν πρέπει νὰ λησμονοῦν ποτὲ τὴν προσοχήν. Γράφουν περὶ ἑνὸς κυνηγοῦ τοῦ Ury, ὅτι εἰς τὴν ζωηροτέραν ὥραν τοῦ κυνηγίου τοῦ ἐξαίφνης ἤκουσε ἕνα τῶν κυνῶν του νὰ ἐκπέμπῃ φοβεροὺς ὠρυγμούς, μεθ' οὓς ὥρμησεν οὗτος κατὰ τοῦ κυρίου του. Ὁ κύων εἶχε λυσσάξει, καὶ ὁ κύριος του ἠναγκάσθη νὰ τὸν φονεύσῃ, νὰ θάψῃ τὸ ὁποῖον εἶχε συλλέξει κυνήγιον, καὶ νὰ φονεύσῃ κατόπιν ἐντὸς τῆς ἡμέρας καὶ τοὺς λοιποὺς κύνας του ἐκ φόβου μὴ εἶχε δαγκάσει αὐτοὺς ὁ λυσσασμένος σύντροφός των.

— Ἡ σύγχρονος χρῆσις ἐπὶ τῆς αὐτῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἁμαξῶν συρομένων ὑπὸ ἵππων καὶ ἁμαξῶν συρομένων ὑπὸ ἀτμοῦ εἶναι μεστὴ κινδύνων. Τοιουτοτρόπως πρὸ ὀλίγου ἐν Παρισίοις, ἀναγκασθεῖσα μία ἀτμάμαξα νὰ ὑποχωρήσῃ ἐξ ὄπισθεν κινουμένη, συνέτριψε τὸ ὄπισθεν συνηντήσεν ὑπὸ ἵππων συρόμενον λεωφορεῖον, προξενήσασα πολλὰ θύματα.

— Ἐν Βριστὸλ τῆς Ἀγγλίας ἐκφορτωνομένου ἐκ τοῦ αὐστριακοῦ πλοίου Μολόβι τοῦ ἐκ 300 τόνων ὀστέων φορτίου του περίεργος ἐγένετο ἀνακάλυψις. Τὰ ὀστᾶ ταῦτα συνελέχθησαν εἰς πολλὰ μέρη τῆς Βουλγαρίας ἰδίως εἰς Πλεύναν καὶ τῇ παρακειμένῃ χώρᾳ, μετεφέρθησαν δὲ εἰς Κωνσταντινούπολιν καὶ Ῥαιδεστόν, ἵνα ἐκεῖθεν ἀποσταλῶσιν εἰς τὴν Δυτικὴν Ἀγγλίαν πρὸς βιομηχανικὴν χρῆσιν. Ὅτε ὅμως ἐξεφόρτωνον τοῦτο εὑρέθη ὅτι τὸ φορτίον κατὰ μέγα μέρος περιεῖχεν ἀνθρώπινα λείψανα, ἤτοι σκελετοὺς φέροντας εἰσέτι τὴν κόμην τῆς κεφαλῆς, πόδας καὶ χεῖρας. Τοῦτο ἐξηγήθη ὑπό τινων ἐκ τοῦ πληρώματος ὅτι ἐν Βουλγαρίᾳ οἱ κάτοικοι θάπτουσι τοὺς νεκροὺς μόνον δύο πόδας ὑπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς γῆς, οὕτω δὲ οἱ θῶες ἐκτελοῦσι τὸ ἔργον ὅπερ ἡ βροχὴ μετὰ τινας ἡμέρας θὰ ἐξετέλει. Μεταξὺ τῶν ὀστέων ὑπῆρχε καὶ ἱπποσκευὴ ἵππου τοῦ πυροβολικοῦ, ἀνατολικαὶ πῖπαι, καὶ περούνια.

— Ἐν τῇ κάτω Αὐστρίᾳ ἀνεφάνη ἡ πανώλης τῶν βοῶν, ἡ φοβερὰ δηλαδὴ ἐκείνη ἐπιδημία, ἥτις καταστρέφει τὰς ποιμενικὰς προμηθείας τῶν ἐθνῶν. Ὑποθέτομεν ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις εἶναι ἡ δύναται νὰ ἦναι εἰς γνῶσιν τοῦ καταβαίνοντος πρὸς τὴν ἡμετέραν χερσόννησον κινδύνου.

— Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν τῆς Ἰταλίας ἑτοιμάζει νομοσχέδιον παρέχον εἰς τοὺς λοχαγοὺς τοῦ πεζικοῦ ἵππον πρὸς ἐκτέλεσιν τοῦ καθήκοντος αὐτῶν. Τοιοῦτον μέτρον καὶ διὰ τὴν Ἑλλάδα θὰ ἦτο ἀναγκαῖον κατόπιν τῆς ταχύτητος τῶν κινήσεων, ἐν ταῖς ὁποίαις ἡ νεωτέρα τακτικὴ εἰσάγει ἐκτὸς τοῦ τάγματος καὶ τὰς μονάδας τῶν λόχων.

— Δὲν πρέπει νὰ ἐκπλαγῇ τις, ἀλλ' εἶναι βέβαιον ὅτι τελευταῖον εἰς τέσσαρας ἡμέρας ἐκτίσθη μία πόλις ἐν ταῖς Ἡνωμέναις Πολιτείαις τῆς Ἀμερικῆς. Εἰς τοὺς λόφους Δα-Κόδα, 10 μίλλια μακρὰν τοῦ Deadwood ἀνεκαλύφθη ἐξαίφνης πλουσιώτατον μεταλλεῖον ἀργύρου, κατόπιν δὲ τῆς ἀνακαλύψεως ταύτης ἐντὸς 48 μὲν ὡρῶν ἐχαράχθη σχέδιον πόλεως, ἐκτίσθησαν καταλύματα διὰ μίαν χιλιάδα κατοίκων, ἐννέα δὲ αἴθουσαι κοινοτικῆς ζωῆς ἦσαν εἰς πλήρη κίνησιν. Τὴν τρίτην ἡμέραν ἱδρύθησαν δύο τράπεζαι καὶ ἠριθμοῦντο ἤδη πολλὰ ξενοδοχεῖα. Τὴν τετάρτην ἡμέραν ἐξεδόθη ὁ πρῶτος ἀριθμὸς ἐπιτοπίου ἡμερησίας ἐφημερίδος. Ἐντὸς τῶν ἑπομένων τριῶν ἑβδομάδων ἐκτίσθησαν πολλαὶ μεγάλαι οἰκίαι καὶ ἐκτιμῶντο τὰ οἰκόπεδα 6,000 δραχμάς. Ἡ πόλις ὠνομάσθη «West Virginia City».

— Κατὰ τὴν τελευταίαν ἀπογραφὴν τοῦ αὐστροουγγρικοῦ στρατοῦ ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῶν διαφόρων θρησκευμάτων, ὁ ἐν ἐνεργείᾳ στρατὸς καὶ ἡ ἐθνοφρουρὰ ἀντιπροσωπεύει 12 θρησκείας. Οὕτως ὑπάρχουσι ῥωμαιοκαθολικοὶ 147,271 ἄνδρες, ἑλληνοκαθολικοὶ 23,874· παλαιοκαθολικοὶ 547· ὀρθόδοξοι 16,756· ἀρμένιοι 268· ἀρμενοκαθολικοὶ 48· εὐαγγελικοὶ τῆς αἱρέσεως τῆς Αὐγούστης 11,123· εὐαγγελικοὶ τῆς ἑλβετικῆς αἱρέσεως 13,147· ὀπαδοὶ τῆς ἑνώσεως 368· ἰσραηλῖται 7,652· μουσουλμᾶνοι 328· τέλος 118 ἄνδρες οὐδεμίαν τῶν θρησκειῶν τούτων πρεσβεύοντες μεταξὺ τῶν ὁποίων εὑρίσκονται 17 «ἄθρησκοι», 16 μενοννῖται καὶ «ἀδελφοὶ Μοραβοὶ» (οἱ ὀπαδοὶ τῶν δύο τελευταίων τούτων αἱρέσεων ὑπάρχουσι κατατεταγμένοι κατὰ τὸν στρατιωτικὸν νόμον ἐν τῷ ὑγειονομικῷ σώματι ἢ ἐν γένει μεταξὺ τῶν μὴ μαχομένων). Ὑπὸ τὴν ἔποψιν τῆς ποικιλίας τῶν θρησκειῶν ὁ αὐστροουγγρικὸς στρατὸς ὑπολείπεται μόνον τοῦ ἀγγλικοῦ καὶ τοῦ ῥωσσικοῦ στρατοῦ.

— Ἐν Βιέννῃ ἐκηρύχθη προχθὲς ἡ ἔναρξις τοῦ ὑγειονομικοῦ συνεδρίου τῶν Γερμανῶν, ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ πρίγκιπος Καρόλου τῆς Βαυαρίας, διδάκτορος τῆς ἰατρικῆς. Ἐν τῷ ἐναρκτηρίῳ λόγῳ του ὁ πρόεδρος ὑπέδειξε τὰ ἐκ τῶν ὑγειονομικῶν τούτων συνελεύσεων παραχθέντα ὠφελήματα, ἐξάρας ἰδίως τὴν διὰ τῆς ἐπιστήμης βελτίωσιν φυσικὴν ὕπαρξιν πολλῶν χιλιάδων ἀνθρώπων.